
ささめきこと
8
いけだたかし
MFコミックス
アライブシリーズ







ISBN978-4-8401-3753-9
C9979 ¥476E

定価：本体476円（税別）
雑誌52650-53
メディアファクトリー
MEDIA FACTORY

生徒会長選挙を前に、対立勢力に〝噂〟を流され妨害される純夏。
その対策として挙がったのは――朱宮くんとのデート!?
みんなの協力で、純夏はなんとか選挙当日を迎えるが……。
「守りたい」「偽りたくない」「でもどうやって」
理想と現実の間でせめぎ合う純夏と汐の気持ち。
密やかな恋を描いた学園ドラマ、更なる一歩を踏み出して。




ささめきこと
8
いけだたかし
MFコミックス
アライブシリーズ
MFコミックス
alive
SERIES
ささめきこと
8
いけだたかし
MEDIA FACTORY


村雨純夏
生徒会長候

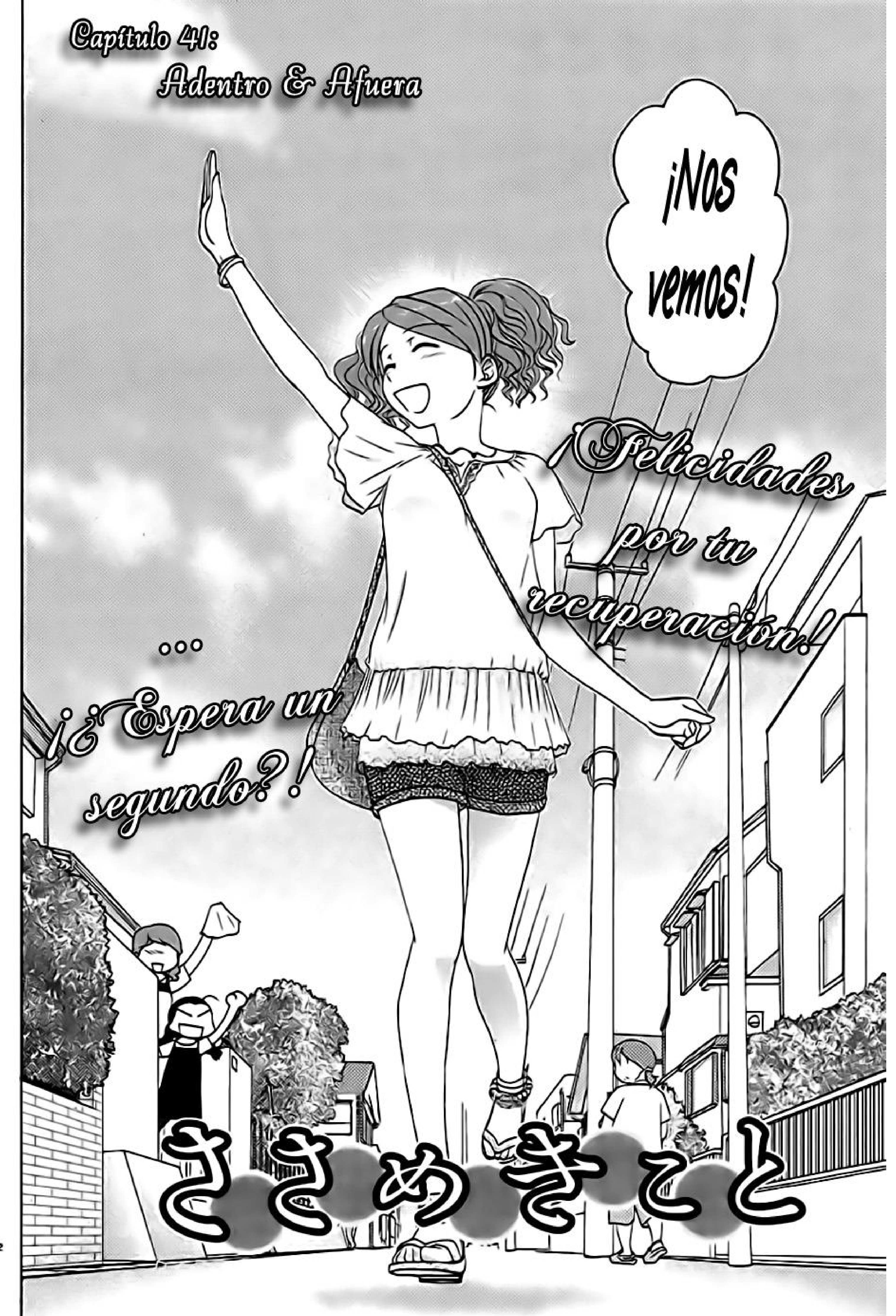




Contenido




Estoy tan... tan feliz por ti.
Te has puesto mucho mejor. Es como si fueras una persona diferente...
AKEMIYA
グスッ
¡Tú puedes hacerlo, Oniichan!
01
Y si por si acaso ese poste de teléfono no coopera, siempre puedes...
Está bien, Manaka.
¡Después de todo...
hoy. Murasame-san fue quién me pidió que salgamos!


Capítulo 41:
Adentro & Afuera
¡Nos vemos!
¡Felicidades por tu recuperación!
...
¡¿Espera un segundo?!
ささめきこと
02


Hm...
Viéndola así, parece algo...
¿Genial?... ¿Será esa la palabra?
Simplemente sobresale por lo alta que es.
La estilista
Los hemos visto, Hachi-san.
Las tres detrás del pilar. Definitivamente son del equipo de baloncesto.



Static Anime Fairy Tail
¡Comienza la misión!
¡Entendido!
¿Huh? ¿No vinimos sólo a ver que todo salga bien?
Digo, esto ya va a comprobar que el volante era una mentira!...
Pensé que por el resto del día sólo íbamos a estar dando vueltas.
Incluso si no es entre dos chicas, un escándalo sigue siendo un escándalo,
especialmente para alguien sin antecedentes como ella.
Es tan injusto...
Afortunadamente, podemos usar esto a nuestro favor.
Si podemos atraparlas tomando fotos de nosotras, nos dará puntos a la hora de desmentir esos rumores. Será como matar dos pájaros de un sólo tiro.
04
Pero Akemiya-kun se parece tanto a una chica.
Podría terminar llevándonos a un incluso mayor malentendido. ¿No?
あはははははは


¡Ahahahahaha!
¡A ha ha! ¡Oh vamos, Toriori-chan!
¡Sí, tú sabes que vendrá viéndose espectacular! ¡Es un chico después de todo!
¡Tonta! ¡Esta es una cita, todo el mundo sabe qué hacer en una cita!
Paso Paso Paso Paso Paso Paso Paso Paso Paso Paso Paso
¡Murasame-saaan! ♡
¡Perdón por llegar tardeee!
Nota del Editor: Bueno, el plan no salio como esperaban jajaja


Ha pasado un tiempo así que tuve un par de problemas alistándome.
Ah, pero tu también te ves muy bien, Murasame-san.
¡El toque de la escritura se ve grandioso!
... P...
por... qué...
... estás vestido así...
... ¿Huh?
¡Esperen un momento! ¡¿Qué está pasando aquí?!
¿No se suponía que vino para tener una cita con Akemiya-kun?
Bueno, ese es el plan...
¿Qué está haciendo esa idiota? ¡Apúrate y manda a volar a esa chica!
¡Ah!
¡Esa es Akemi-chan!

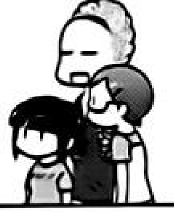
Esperen... yo... estoy bastante segura que Akemi-chan en verdad resultó ser un chico y...

Akemiya-kun es quien se supone que debería estar aquí el día de hoy, entonces...

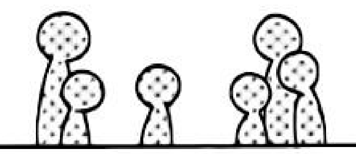
¿Huh?

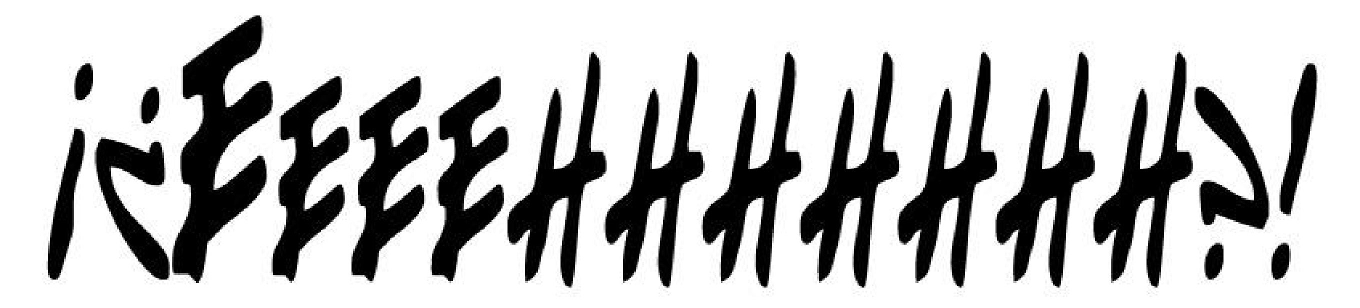






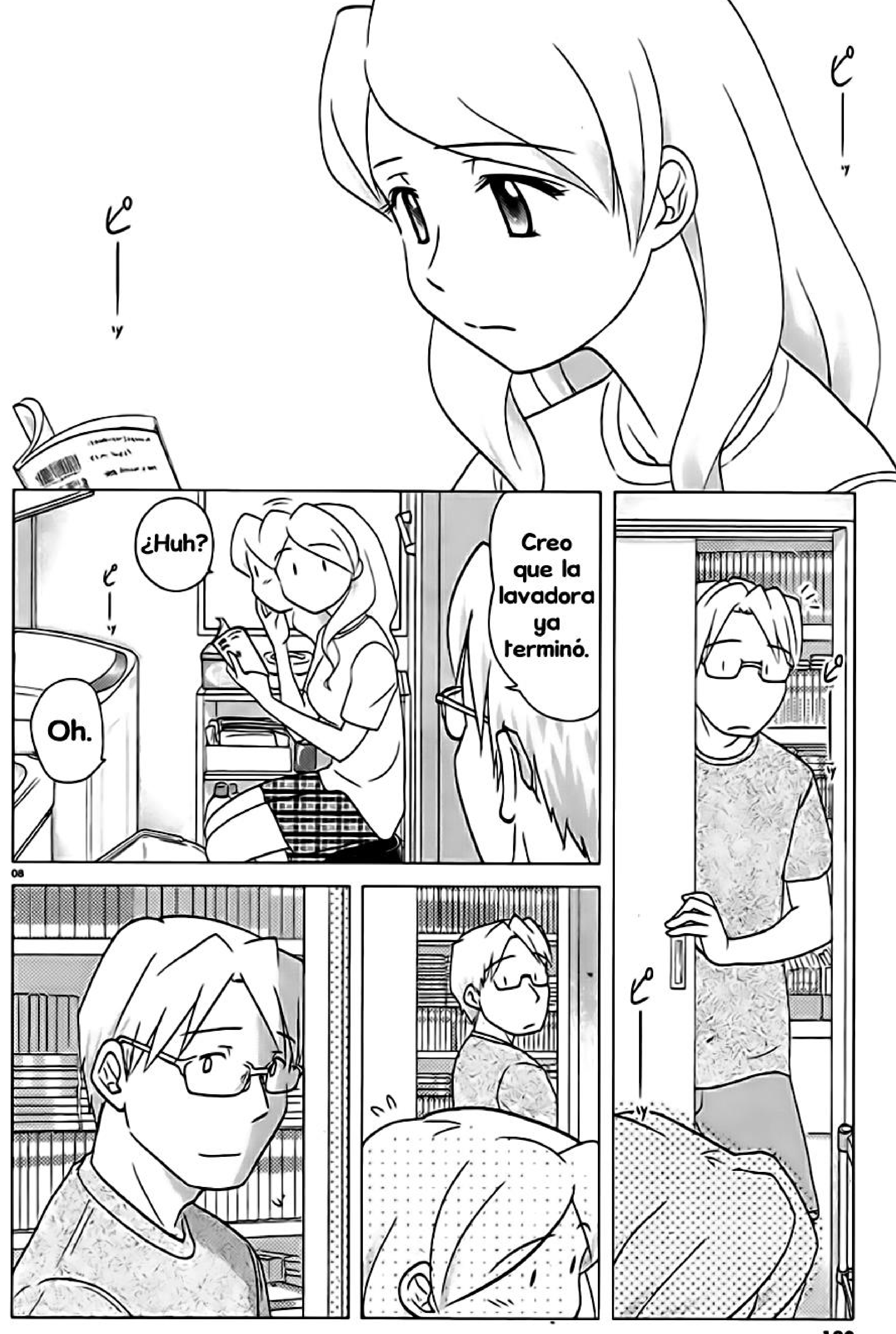


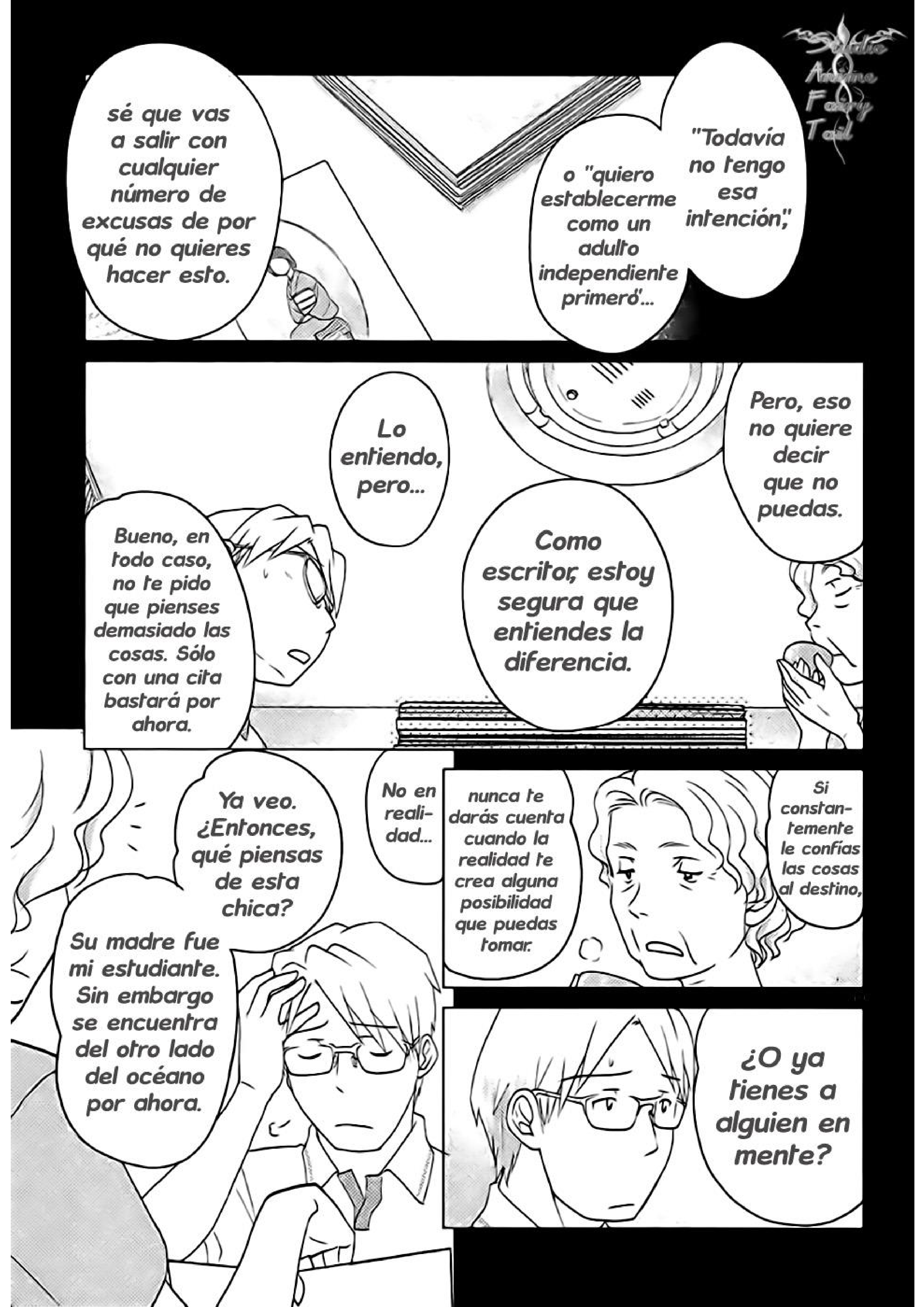




¿?

¿Sucede algo, Murasa-me-san...?


ピーッ
ピーッ
ピーッ
Creo que la lavadora ya terminó.
¿Huh?
ピーッ
Oh.
ピーッ


"Todavía no tengo esa intención,"
o "quiero establecerme como un adulto independiente primero"...
sé que vas a salir con cualquier número de excusas de por qué no quieres hacer esto.
Pero, eso no quiere decir que no puedas.
Como escritor, estoy segura que entiendes la diferencia.
Lo entiendo, pero...
Bueno, en todo caso, no te pido que pienses demasiado las cosas. Sólo con una cita bastará por ahora.
Si constantemente le confías las cosas al destino,
nunca te darás cuenta cuando la realidad te crea alguna posibilidad que puedas tomar.
¿O ya tienes a alguien en mente?
No en realidad...
Ya veo. ¿Entonces, qué piensas de esta chica?
Su madre fue mi estudiante. Sin embargo se encuentra del otro lado del océano por ahora.


En verdad debes tomar control de tu vida, por tu propio bien.
Estoy segura que ella también lo querrá.
... Lo sé.
¡Vaya, qué calor!
¿Te gustaría cenar ya?
Suena bien.
Tal vez deba hacerlo yo hoy.
Finalmente he finalizado otro libro después de todo.
¿Aah? No, estoy bien.
Se supone que este debe ser tu día libre.
¡No lo desperdicies y sólo relájate!


Bien entonces, qué haré...
ah, hay algo de tocino en la refri. ¿Verdad?
... Bueno por lo menos,
pensé que estaria prepa-rado.

Ah-

Parece que la suerte está con nosotros, ya que el enemigo no se ha dado cuenta de con quién estás.

Pero por si acaso, me preocupa que no tengas opción más que actuar como si estuvieras con una amiga.

Sí, sí.

Lo sientoo...

Yo... simplemente me emocioné y... dejé de prestar atención y...

Está bien. Fue una petición egoísta desde el comienzo.

Y nunca me sentí demasiado metida en esto de ser presidenta y eso.

12







... Es extraño ...

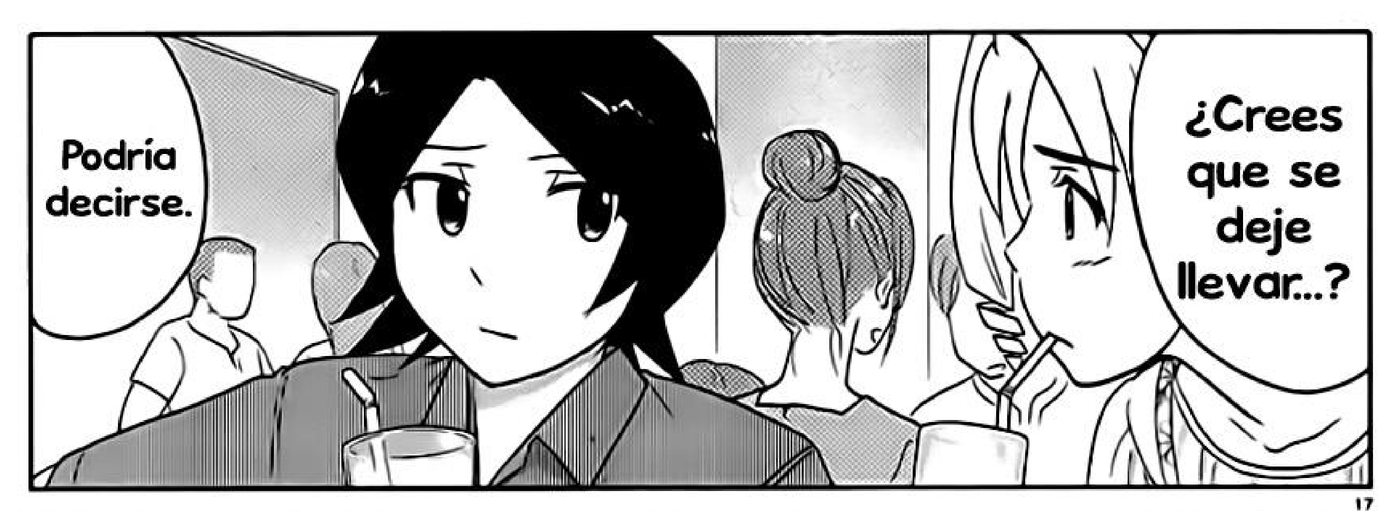
... ¿No?




Studio Anime Fairy Tail
... ¿Incluso si significa ser rechazado por todos?
Lo único que queda por hacer es prepararme para lo peor.
Nota del Editor: Admirable.
Así que me las arreglaré ante la humillación tantas veces como tenga que hacerlo.
14
Eres bastante genial.
¿E-en serio?
Pero no lo suficiente como para hacer que alguien se enamore de ti.
... En verdad ...

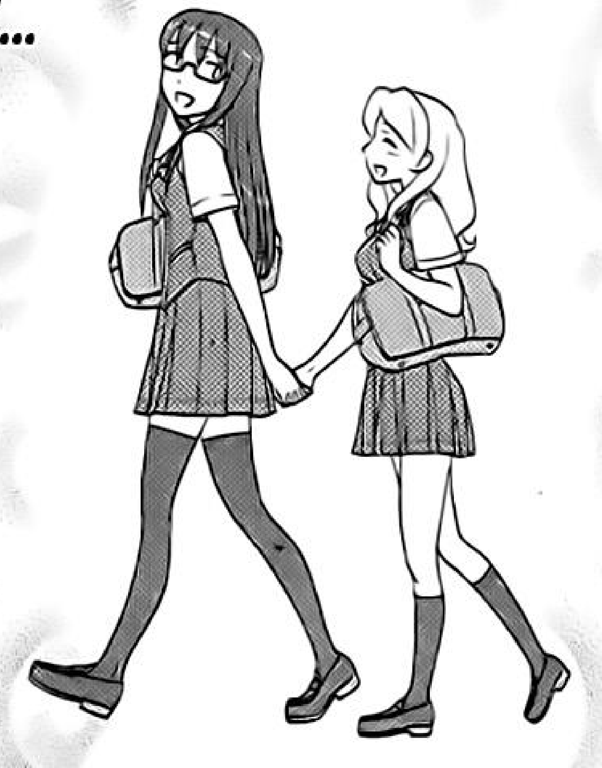

¿Qué te dijo Akemiya-kun?
Parece que se le ocurrió un plan para enmendar la falla de la estrategia anterior.
¿En verdad? ¿Qué tipo de plan?
... Enten-dido.
Entonces, buena suerte.
Uno que probablemente no hubiera permitido ...
si Kazama-kun estuviera aquí.
Actualmente en persecución


¡¡¿Q-qué has dicho?!!
?
T-te refieres... ¡¡No te referirás a...!!
¡Y-y-ya ya, Hachisuka-san! Comprendo que quieras hacer un club de chicas y eso, pero...
¿Tenemos un lobo entre nosotros?
Dejen de sacar conclusiones.
Akemi-chan va a confesarse y será botada.
Básicamente el plan es que Murasame-kun la rechace, diciéndole que a ella "no le interesa ese tipo de cosas".
Oh, con que es eso
En serio
Es un plan rudo y doloroso, pero...


¿Crees que se deje llevar...?
Podría decirse.

17


Es rudamente doloroso...
Pero, en verdad.
Akemiya-kun se ha arreglado muy bien.
Pero sigue sin ser buena pareja para Murasame-san.
y simplemente doloroso...


Inclusive si sólo se trata de una actuación...
que Murasame-kun diga "algo como eso"...


18
¡B-bien, entonces!
Ah, espera.
¡V-v-v-voy en serio, sabes!
¡Aunque estemos actuando, no me voy a detener...!
Ya sé, ya sé ...
Haces mucho ruido...
¿Tal vez deberíamos encontrar un lugar donde no nos rodee tanta gente?
¡B-buena idea!
ペンギン


En verdad eres algo especial por decir todo eso, Akemiya-kun.
Sin darle importancia a tus propios errores, sino ir y gustosamente tomar esta identidad, sin importar las consecuencias.


Es extraño cuando lo piensas. Sin saber exactamente...
qué te volvió de la forma en que eres en primer lugar.


¿E-
Y luego sentir como que tienes que ocultar quien eres, o avergonzarte por ello.
está bien aquí?
Te hace preguntarte cómo puede el mundo ser tan cruel.
19
... Esta será la segunda vez...
que rechazaré a Akemiya-kun.

Pero... estaba demasiado preocupada por desconectarme del mundo.

Y en ese momento, mis pies se negaban a moverse hacia adelante.



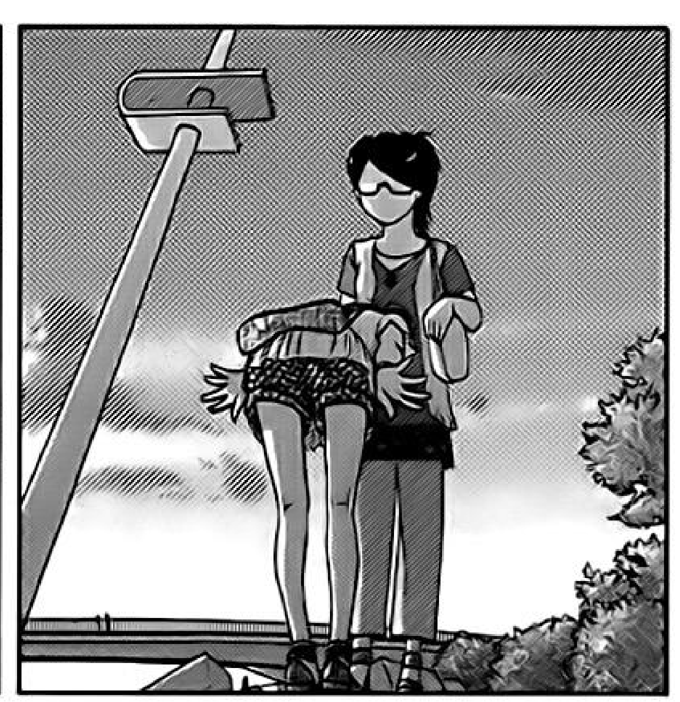




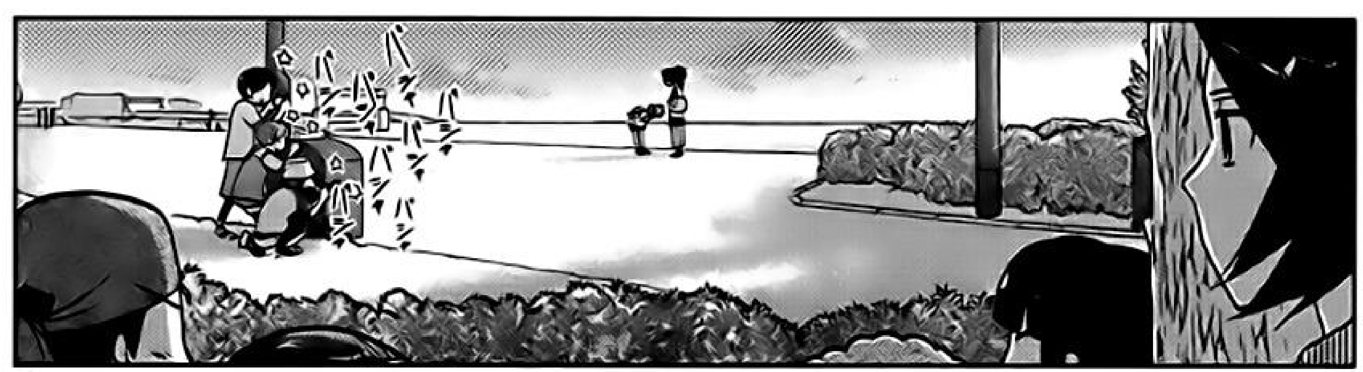

U...
um...
Ah-
¡Tú...
21
en verdad,
en verdad me gustas!
Así que... quería decirte...
ばっ
¿Te gustaria salir conmigo?





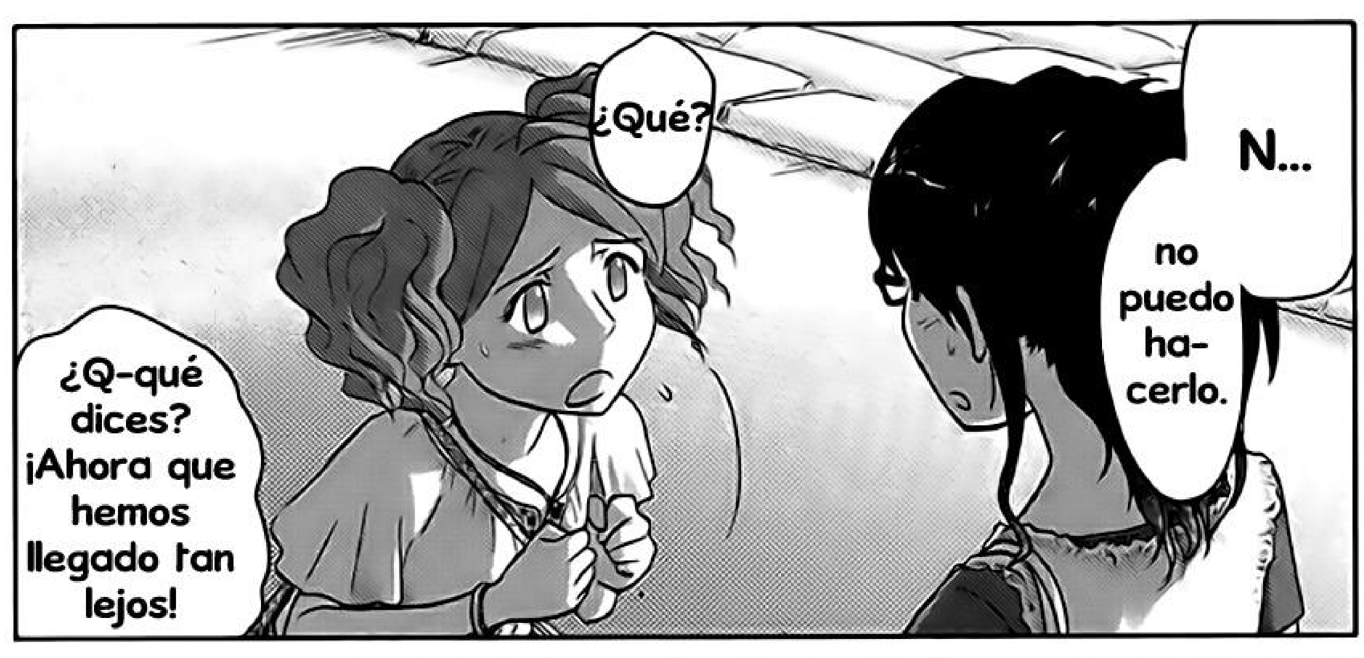






22







Pero, q-quiero decir...

esta es la segunda vez que te rechazo, Akemiya-kun.

¡Pero ahora soy Yamasaki Akemi!

No puedo.

Simplemente no puedo.

¡Después de todo, es exactamente lo mismo...

¡¡Incluso si no se trata más que de una actuación...

que le han dicho a Kazama toda su vida!

nunca podría decir esas palabras!!

¡¡Lo siento!!

だきっ

ギッ

24

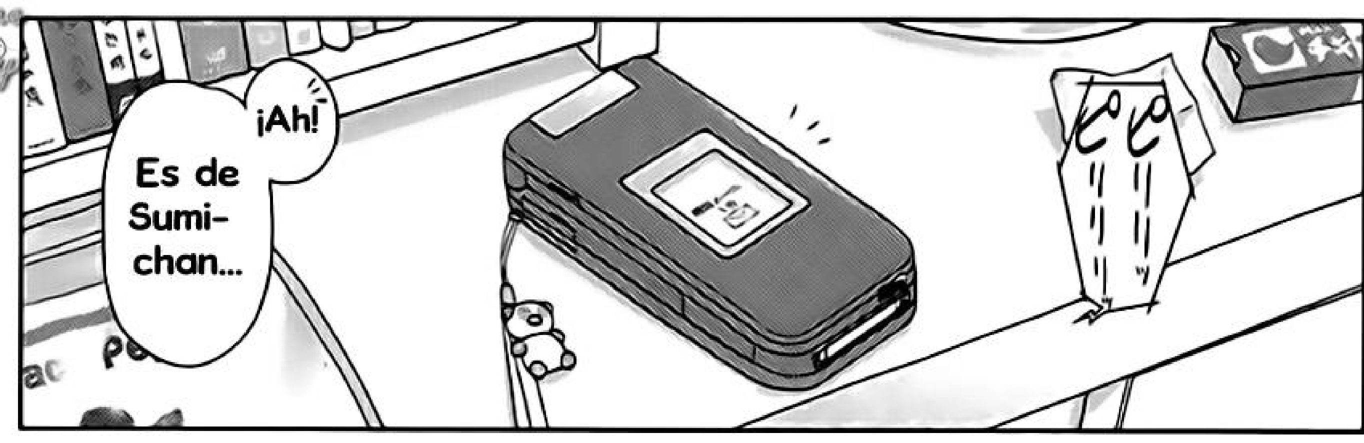


FIN ¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 41


Bien, entonces...
trata de no comprar muchos más libros.
Para algunos, ser capaz de ver el piso es considerado un asunto de seguridad.
Bien. Bien.
¡Y!
¡Tal vez pienses que puedas escaparte siendo indeciso sobre aquello, pero...
tienes que escoger tres chicas de las que te he mostrado! Te llamaré esta noche para asegurarme.
う
Oh. Kimeta-san es linda. ¿No lo crees?
Ahaha. ¡No termino de descidir a quien escoger!
Todas parecen ser encantadoras.




¡Ah!
Es de Sumi-chan...
ピピ


Hmm...
"Misión Completada."
"Creo que todo salió bien, pero déjame decirte que estoy exhausta."


Así que todo salió bien, pero...
me pregunto si ese vice presidente hizo un buen papel como el "novio".
¡¿Ni siquiera recordás mi nombre?!
Aunque en verdad no parecía que fuera a lograrlo...
ププププペ

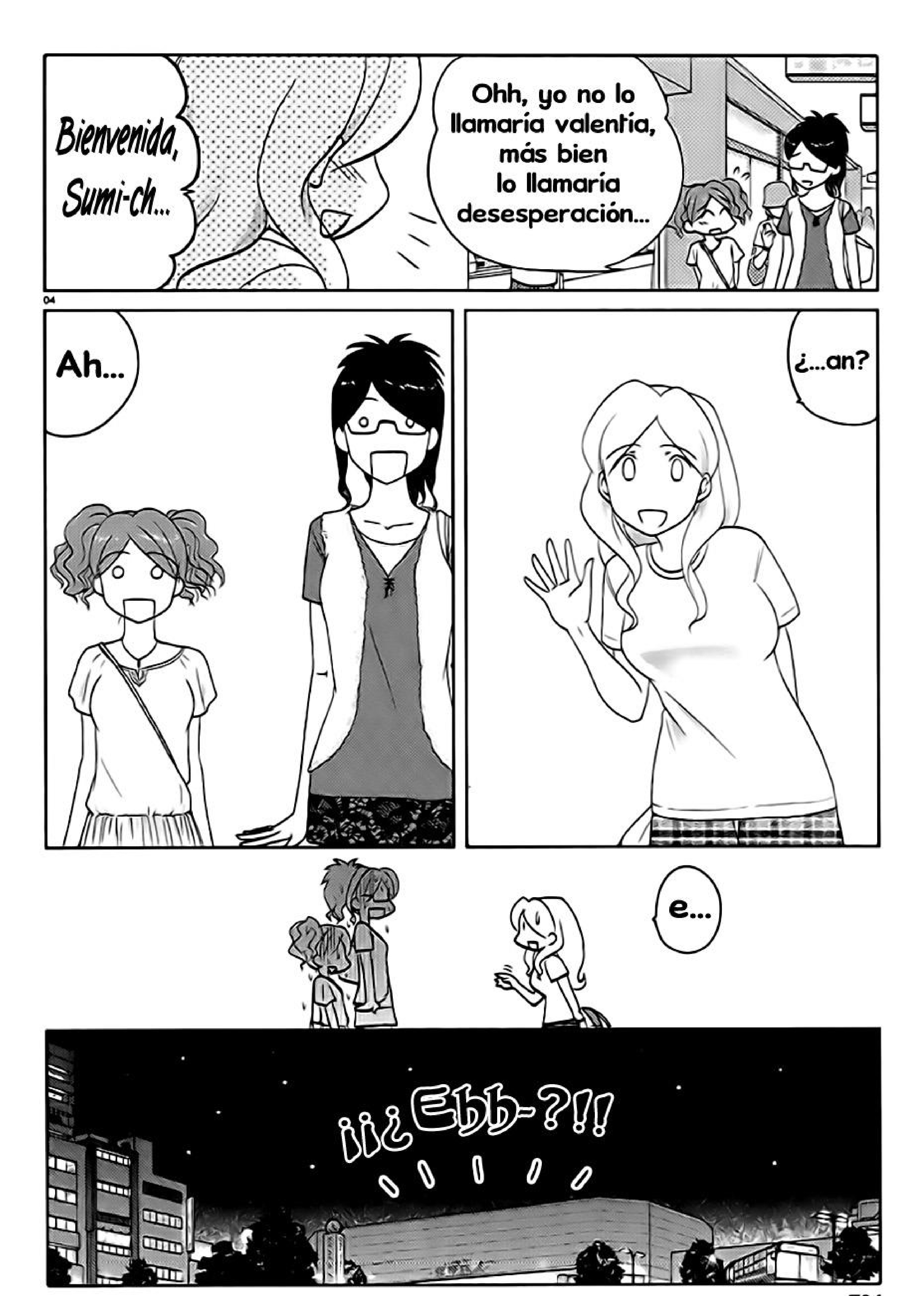



うずず
うず


¡Ahora vuelvo!
Claro...


Está bien. ¿Verdad? Después de todo dijo que todo salió bien, así que...
si solamente nos encontramos en la estación no debería...
ささめきこと
Capítulo 42:
Determinación
¿Hm?
¿Y qué pasó con la cena?


Vaya estoy molida...
ah. ¿Te sigue doliendo ese golpe?
Ahaha, ya está mejor.
Pero parece que tienes suerte,
y pensar que todas dijeron que mantendrían tú-sabes-qué en secreto.
Dímelo a mí...
03
¿No me digas que estás descep- cionado?
¡¡N-no es eso!!
... Pero aún sigo deseando ser
tan valiente como tú, Akemiya-kun.


Ohh, yo no lo llamaría valentía, más bien lo llamaría desesperación...
Bienvenida, Sumi-ch...
04
¿...an?
Ah...
e...
¡¡¿Ehh-?!!









05

Que la chica que me tenía loca haya sido en verdad un chico...

y además, haya pasado por mi lado todo este tiempo,

y que nunca me diera cuenta de nada. Simplmente me hace preguntarme dónde tenía mi cabeza.



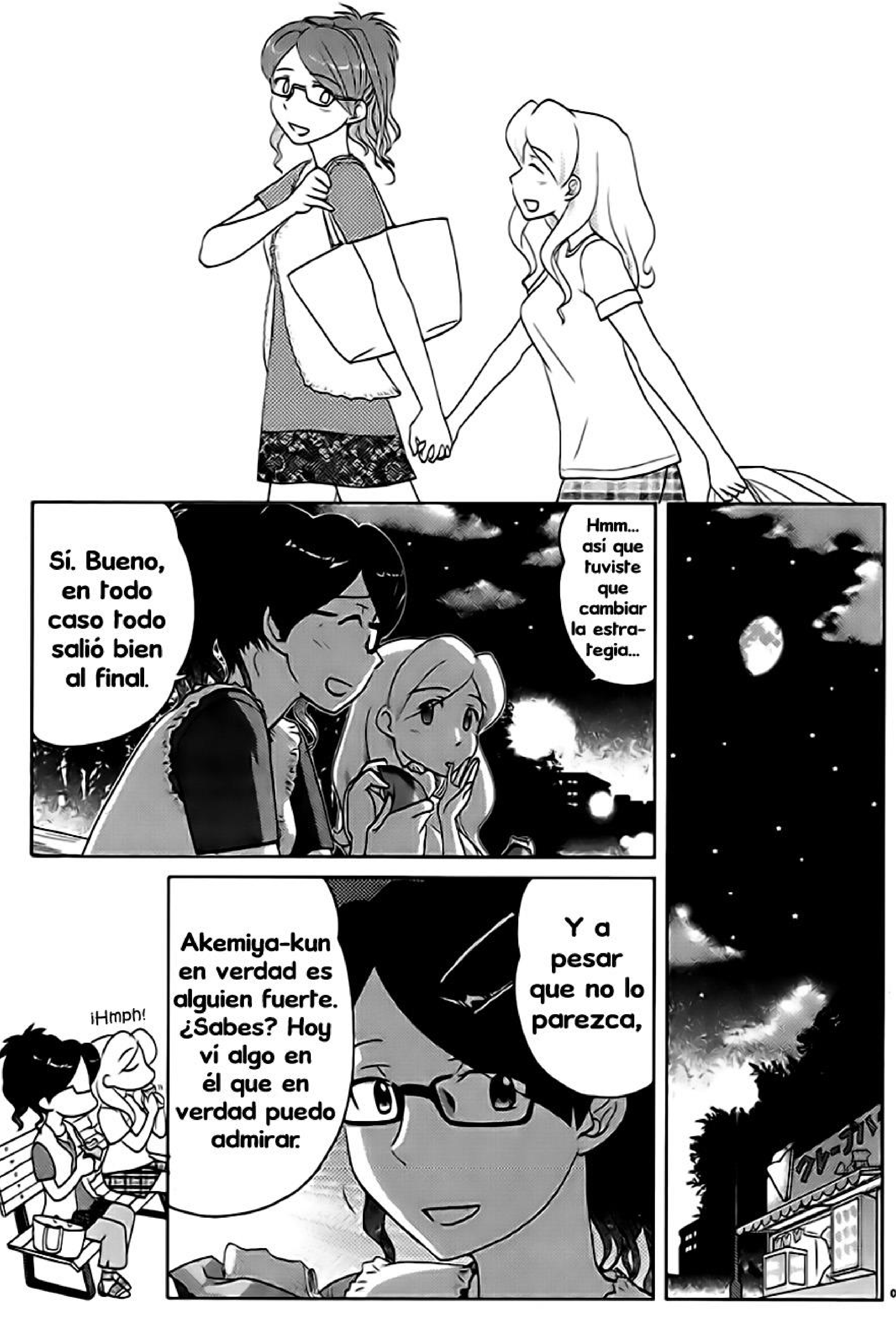

Bueno, Akemiya-kun no es en realidad el tipo de persona que sobresalga tanto.
¡Pero en verdad debí haber sido horrible!


Siempre arras-trándote a todas esas cosas...
lo recuerdas. ¿Verdad? ¿Esa vez en el parque cuando los tres comimos crepés?
Eso pasó, huh...

06


¡¡Aahhh!! ¡Detente, detente!
¡¡Mientras más lo recuerdo más me avergüenza, así que para!!
じたたたたた
¡Pero tu fuiste quien sacó el tema...!


... Hehe
Hehe-he
... Ha-ha
¡Aha-haha!


Hmm... así que tuviste que cambiar la estrategia...
Sí. Bueno, en todo caso todo salió bien al final.
Y a pesar que no lo parezca,
Akemiya-kun en verdad es alguien fuerte. ¿Sabes? Hoy ví algo en él que en verdad puedo admirar.
¡Hmph!



08

Sólo bro-meo.

¡... Hehe!

¿Q-qué pasa?

Mm... no es nada.

Nota del Editor: Me encanta como Kazama ahora que entendió sus sentimientos disfruta a pleno estar con Sumika, muy lindo XD





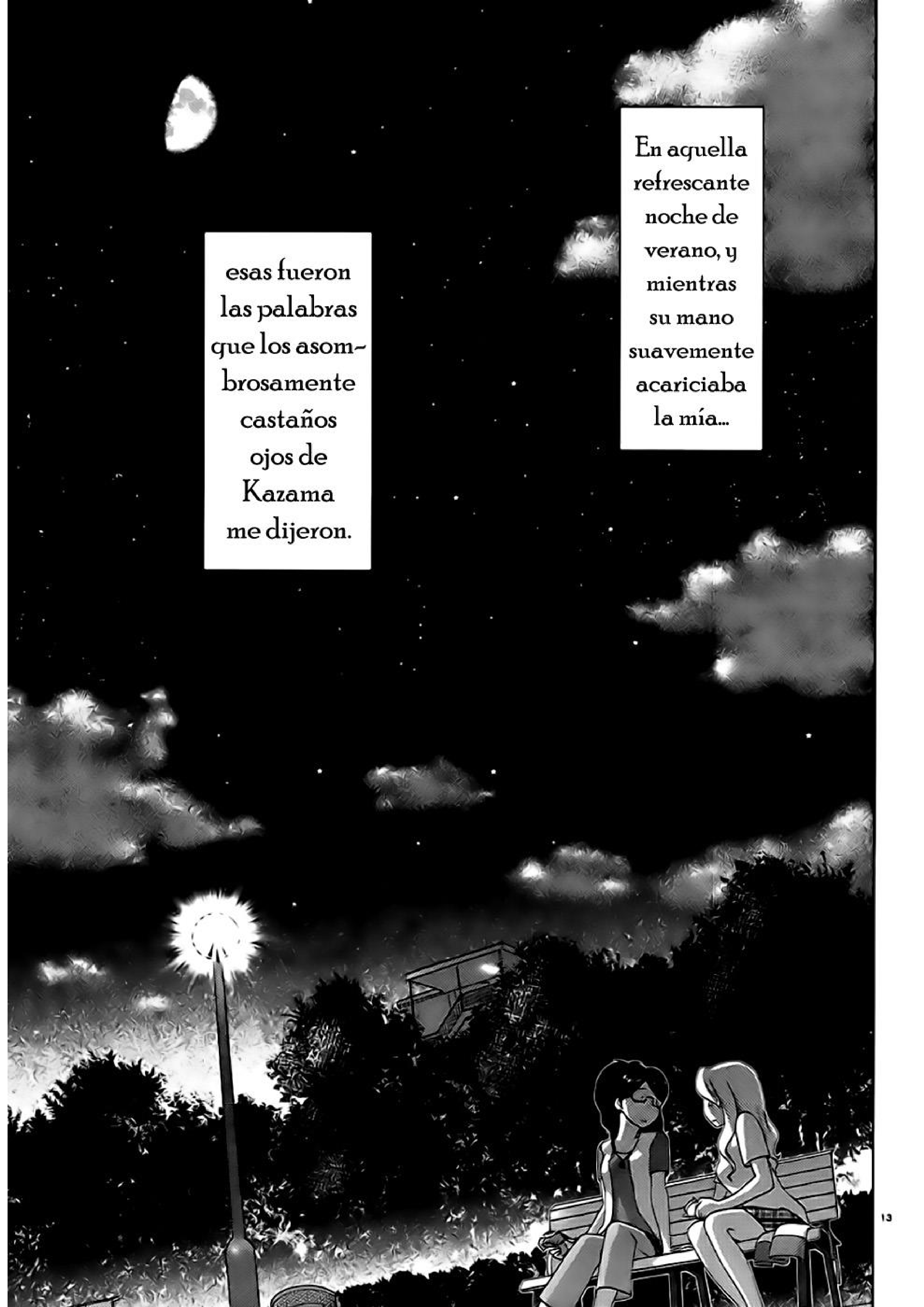
… Yo

te prome-to...


Studio Anime Fairy Tail
que te protegeré.
No,
estoy fanfarro-neando...
¿Protegerla? ¿Protegerla de qué? ¿Y cómo?
10


¡Aw, esto no es bueno...!
Lo único que estoy haciendo es tratar de verme genial...
Nota del Editor: ¡Que lindooo! XD


"Esta bien"
no tienes que decir nada más.


En aquella refrescante noche de verano, y mientras su mano suavemente acariciaba la mía...
esas fueron las palabras que los asom-brosamente castaños ojos de Kazama me dijeron.

チュン
チチチ…



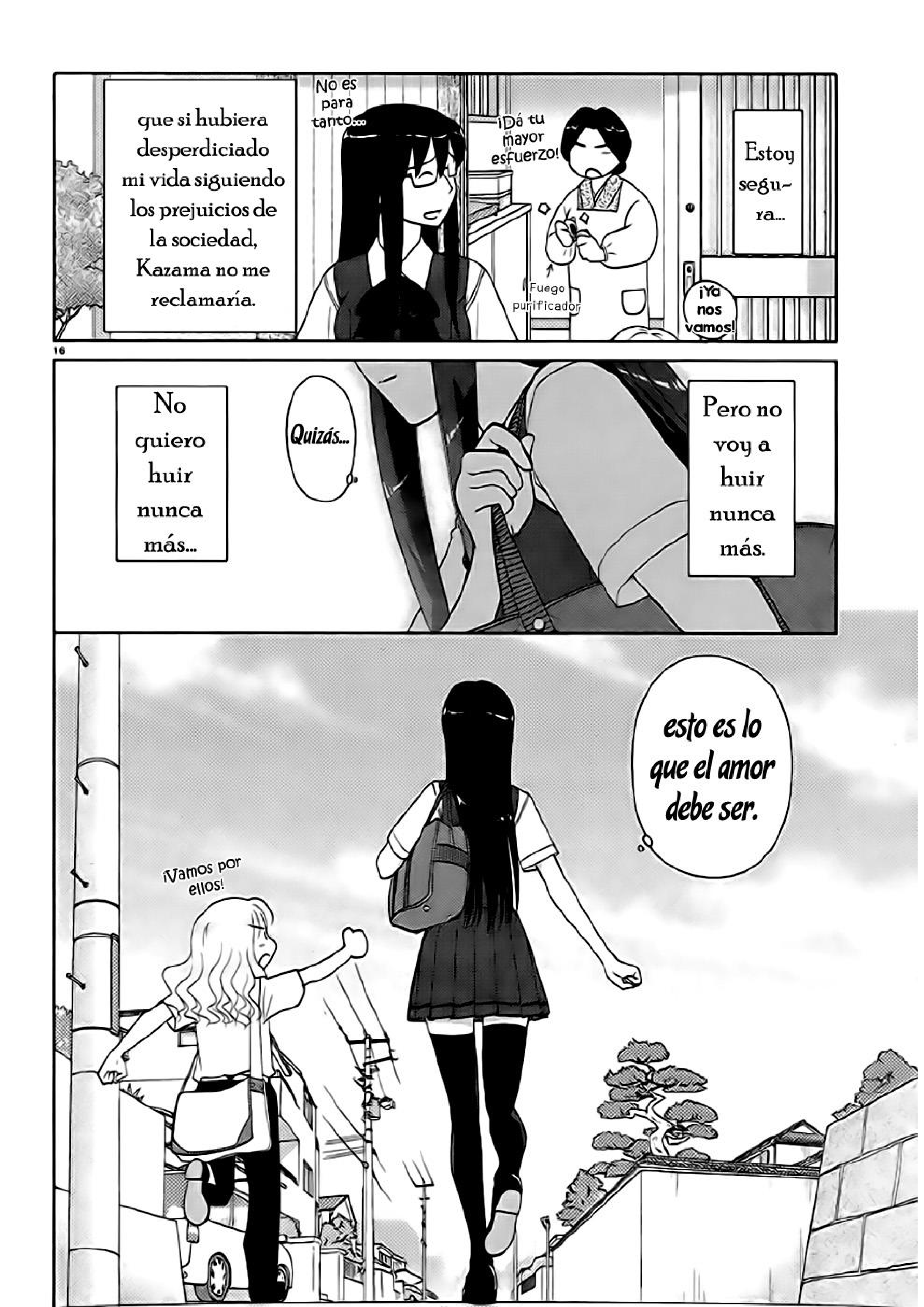




¡Bien!

15


Oh es cierto, es cierto...
Hoy son las elecciones del consejo estudiantil. ¿Verdad?
Creo que iré a descansar...
pero te deseo suerte.
... Bueno...
supongo que no es algo que en realidad se deba charlar en la mañana.


Estoy segu-ra...
¡Ya nos vamos!
¡Dá tu mayor esfuerzo!
Fuego purificador
No es para tanto...
que si hubiera desperdiciado mi vida siguiendo los prejuicios de la sociedad, Kazama no me reclamaría.
16
Pero no voy a huir nunca más.
Quizás...
No quiero huir nunca más...
esto es lo que el amor debe ser.
¡Vamos por ellos!

¡Buenos días Kazama!

Buenos días, Sumi-chan...
¿Te sucedió algo interesante?
キラキラ
¡Que tal!
¿Hm? ¿A qué te refieres?

... Bueno, hoy es el día de la elección después de todo. Tal vez deba calmarme por ahora.
Buenos días.

17




Pues en este punto, un voto no es algo para preocuparse.
No se preocupen por ello.
Perdón...


Quizo venir a votar, pero fui capaz de devolverla a la cama.
sino sería un problema para todos...
Ahora que lo mencionas, mi papá también está en cama con un buen resfriado.
debe ser algo que anda rondando.


pero imagínate si terminaras perdiendo por un voto de diferencia...
¡Oye oye, Ushio-chan!

18

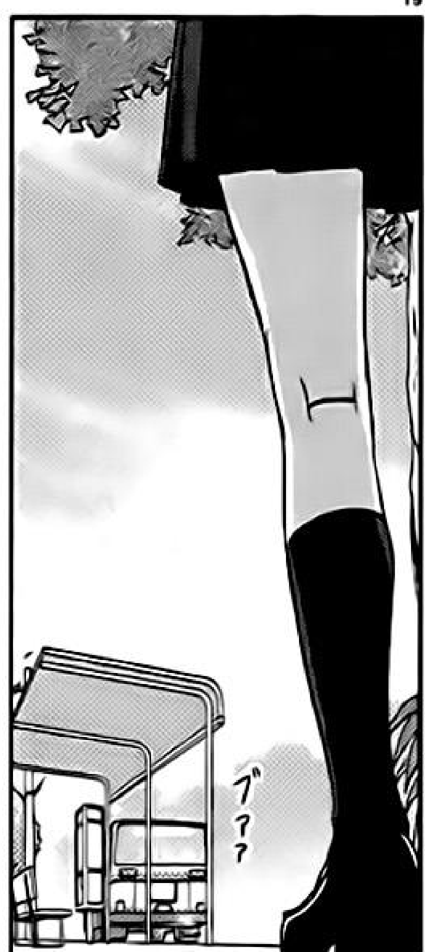

U-um,
creo que me olvidé algo...
¿Huh?


Discúlpenme, por favor adelántense.
¿Esp... Semimaru-san?





19









20

¡Sólo idéate a ligeros trazos algo que los deje boqui abiertos como siempre!

¡Hey!

Están listos para eso.

Ví las fotos que subieron anoche. Sobre lo de ayer...

¿Akemiya no terminó yendo a la cita? ¿Y quién era la chica que se le confesó?

¡Sí!

¡FWP!

Nota: "Fool With People", engañar a todos.


Hm.
Es un buen discurso, suena como tú.
Va directamente al punto.
... Sin embargo hubiera sido mejor si simplemente lo hubieras acabado un poco más impactante.
Creo que sería mejor que sonase como Sumi-chan.
¡Todo lo que hace Tomoe es simplemente impactante!
¡Se llama tener "presencia"!
Todos los condidatos y demás ayudantes de campaña para el consejo estudiantil...
Por favor reportarse en el gimnasio una vez acabado el receso.
Repito...


Buena suerte, Sumi-chan.
きゅっ
¡No te das cuenta del ambiente Kyori-chan!
¡Ooh, yo también yo también!
¡¡Buena suerte, Murasame-san!!
きゅっ
¿Qué, qué?
¡Déjenme desearle suerte!
やいの
¡Bien, vamos todos!
やいの
¡Hey, no se olviden de nosotras!
Y-yo también...
22


Aquí vamos...
Un dos...
¡¡Dale, dale, dale, Murasame Sumika
PELEA!!
¡Sí!



La representante del Club Femenino de Karate, Murasame Sumika...

Ahh... por favor presentarse en la sala de profesores inmediatamente.

FIN

¡No te pierdas el próximo capítulo!

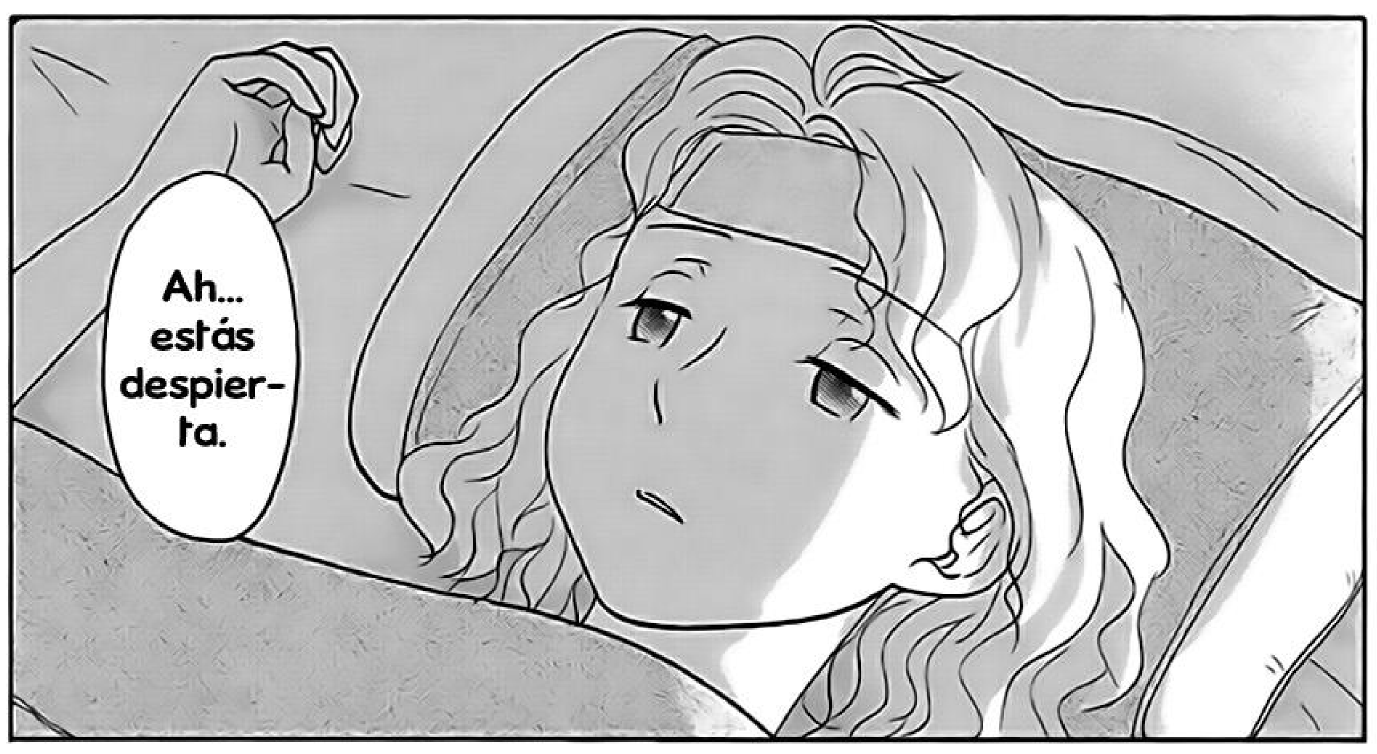
Extra 42



Nota del Editor: Nos pasara a todos tarde o temprano, les guste o no admitirlo.


Cenando...


ささめきこと
Capítulo 43:
Manos levantadas, voces en alto
生徒会長
村雨純夏
村雨純夏



¿Tienes hambre?

Te calentaré algo de avena.

¿Hm?

¿O será que la prefieres fría?

02

¿Todavía no...

ha venido Mayu-chan?

No es tan tarde. Todavía debería estar en la escuela.

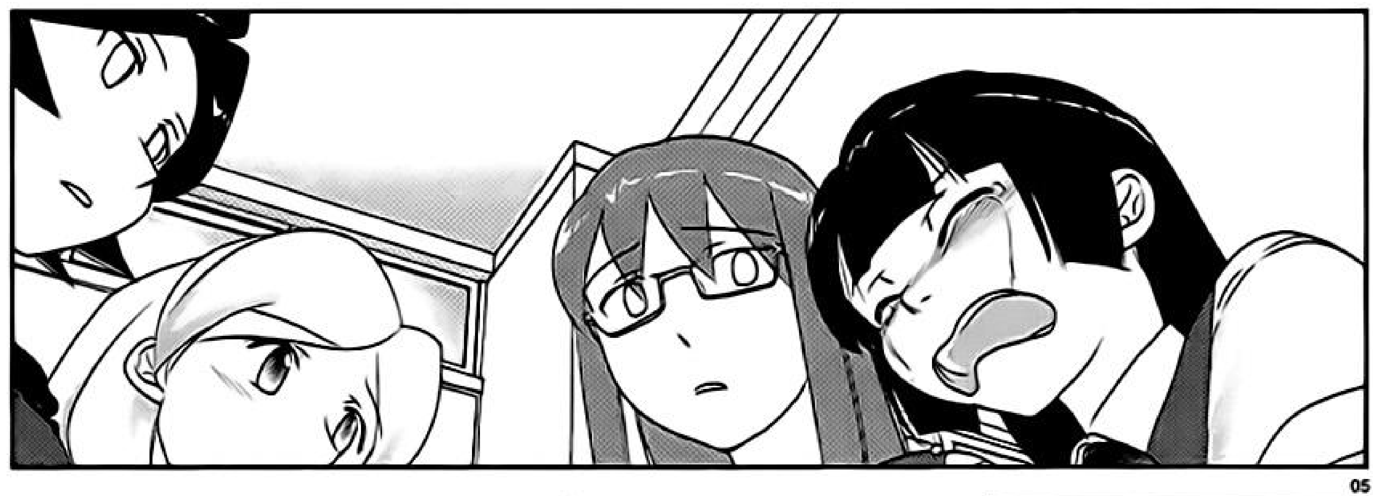
Nota: Al parecer están viendo una novela llamada "Mito Koumon"



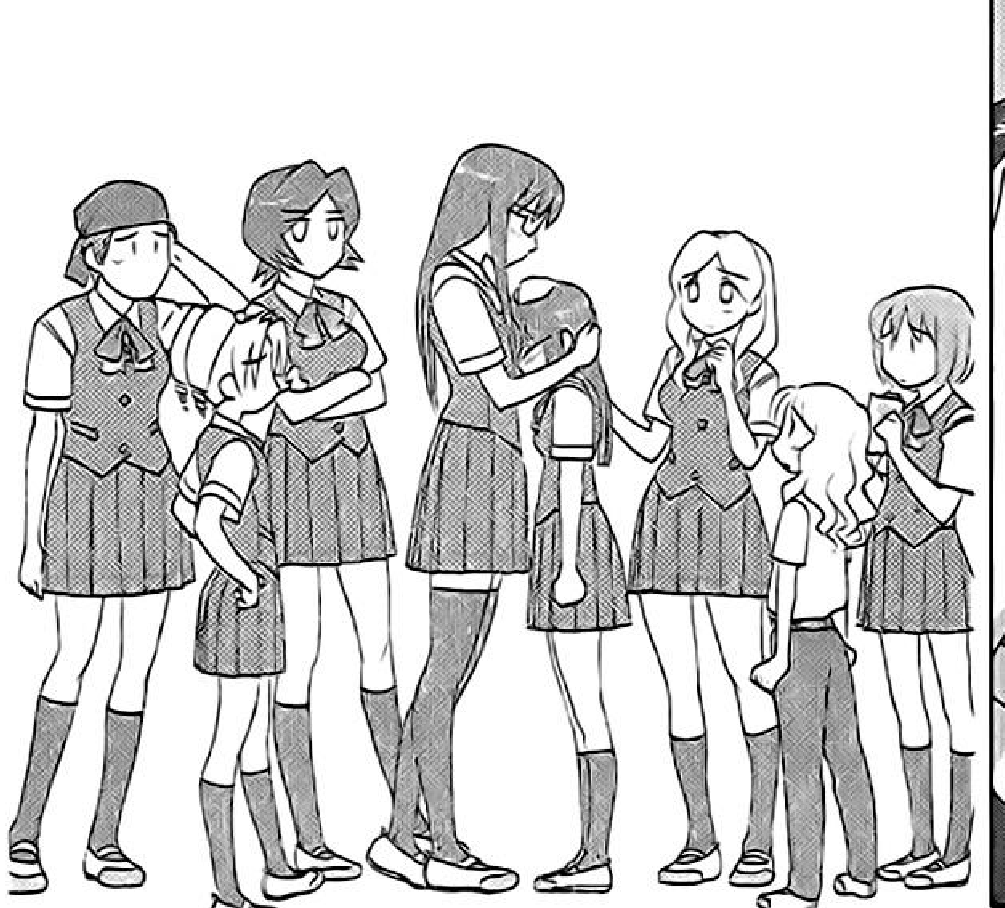

ENFERMERÍA
04



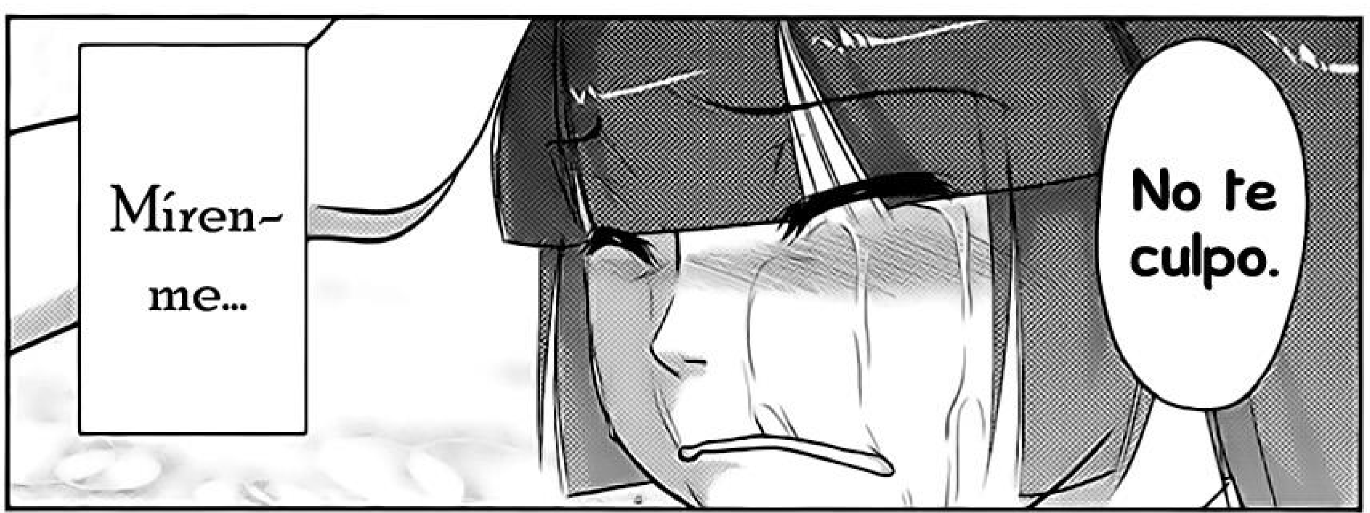












06

a pesar de lo que le dije a Kazama...

ni siquiera pude proteger a mi "kouhai".

Nota: "Kouhai" es un término que se usa para nombrar a un estudiante en curso inferior, como "senpai" se usa para designar a un estudiante de curso superior.


No merezco que se me culpe por todo esto.
Si te preocupa, deberías confrontar a Semimaru-kun.
Sí, lo sé.
¿Pero en serio, qué demonios?
Idiotas.
Eso...
en verdad es irritante.


¿Entonces, el crímen de un miembro tiene que ser el crímen del líder?
No es nuestra culpa si tuvieron una pelea.
Esta historia tiene más de un lado.
Bueno, es demasiado tarde para quejarse ahora.
Más importante, no puedo creer que chicas con edad suficiente para estar en preparatoria todavía estarían "bulleandó".
Tú lo has dicho.
Oigan, tengo que dar clase.
08
Nota: bullying = bulleando, maltrato o acoso escolar, normalmente entre compañeros.
¡No podemos dejar que esto suceda!
Es un hecho de vida de la prepara-toria.
Bullear está mal
¿Pero, no se supone que las elecciones se tratan de aplicar cambios en la escuela?
¡También, ustedes, los de segundo año, sería mejor que den el buen ejemplo sabiendo comportarse!
¡Uwa! ¡Qué miedo!
Ah...


Ah.
ガタッ
Lo... lo siento...
Estoy bien. No es nada.
Sólo... me dejé llevar por esto y...


Anime Fairy Tail


Sen- sei.
¡Yo... no puedo aceptar esto!
Ciertamente, Semimaru-san ha cometido un acto de violencia.
¿Pero, de qué clase de acto se trató?
¿Fue deliberado? ¿Fue una reacción por el calor del momento? ¿Se trató de su comportamiento normal?


¿O fue este "acto de violencia" simplemente el hecho que lo hizo por quien "le gusta"?

Nota: por "le gusta" puede referirse a "admira", "quiere", "simpatiza", aunque "le gusta" es la forma en que todos lo entienden, parece que la profesora lo entendió más bien como "admira".



14









15

Pero el incidente que envuelve a Semimaru-san está...

Incluso con la resignación de Yashima a la candidatura...

todavía podría causar una revuelta si alguna de las chicas del club de karate trata de postularse.

Puede que pienses que puedes obtener alguna redención si ganas la elección...

¿pero qué sucedería si pierdes? ¿Puedes manejar esa clase de golpe?

Uuu...


¿Cómo está Semima-ru-san?
Su madre vino hace poco.


Después de lo que pasó, me pregunto si dejará el karate.
Eso es...
Pegó a alguien que no sabe defenderse. ¿No será excomul-gada o algo así?

16


¡Esa no es la forma en la que opera el dojo Murasame!
¿Volviendo al tema, cómo va tu aplica-ción?
¿Supongo que fuiste rechaza-da?


Sí...
Las cosas se van a poner difíciles si su política es la paz a cualquier costo.


E... el club de Karate Femenino será disuelto?
¿Por qué no botas tu bandana en el anillo, Fujito-kun?
No. No podría. Sólo soy un personaje aparte.

¡Aaaah! ¡Jeez!

¡¡Grrrrrrrrrr!!

じたたたたた

¡Maldición! ¡No lo aguanto!

¡De la forma en que va todo, será una victoria completa para las chicas que bulleaban a Semimaru-san!

¡Aunque fue por mi bien que se haya enojado tanto por algo que no tiene nada que ver con ella!

17

No... es porque Semimaru-kun ve cualquier cosa que tenga que ver contigo como importante para ella misma que se molestó.

Por eso esa cabeza hueca recurrió a la violencia tan rápidamente.

¿Fue al final del festival... que adquirió esa actitud?

Oye... cálmate.

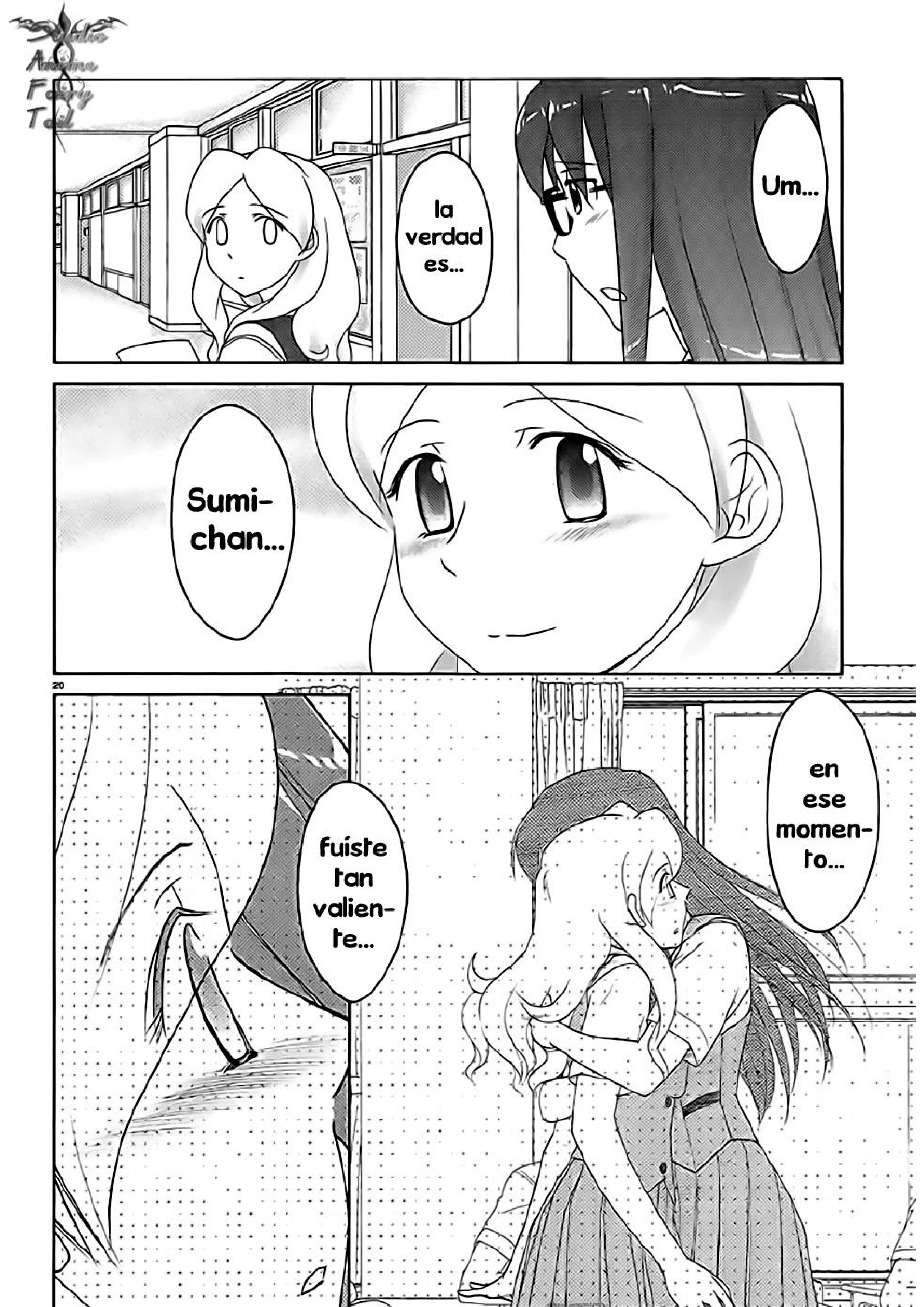
¡Cállate!

Ah... um...


¿Bueno, y qué de mí?
¿Qué tal si me postulo?
¡¿Eeeeeeeeeeeeh?!



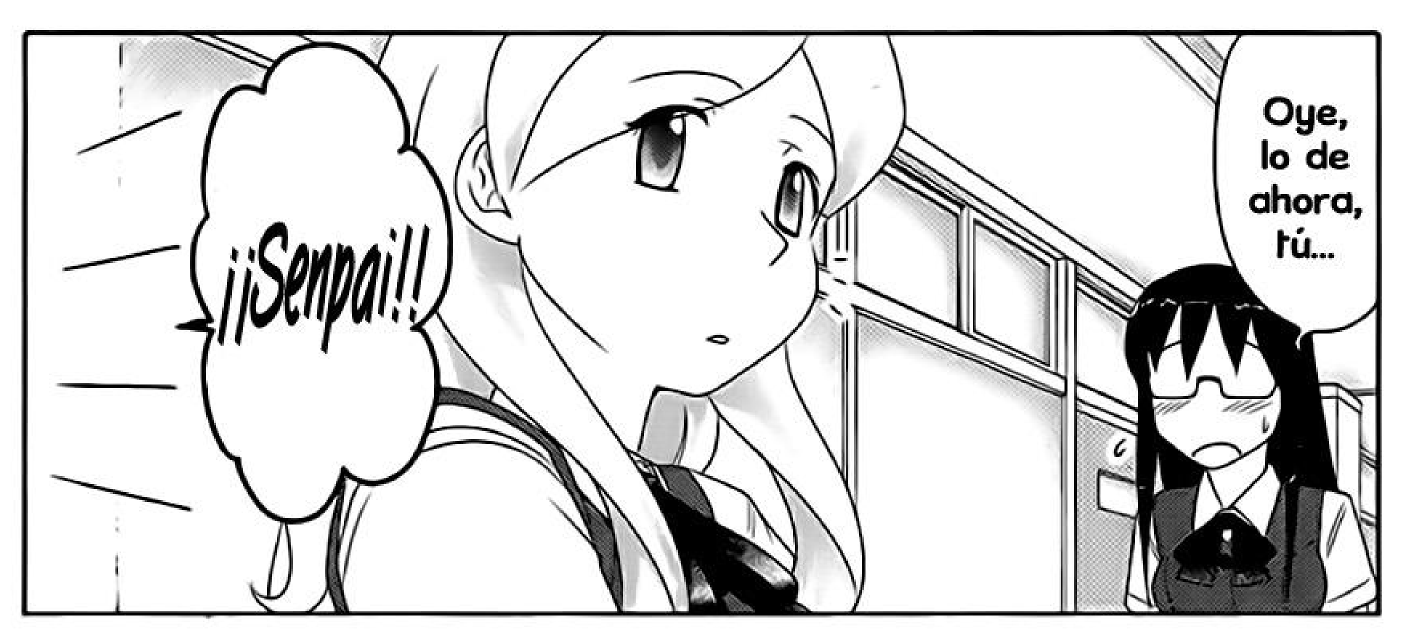
Al día si-guien-te.
Ah... claro.
Debería estar bien si Kazama se postula.
Sólo llena este formulario y presén-talo de vuelta.
Para empezar son sólo labores menores de adminis-tración.
Yo hubiera pensado que el club de karate sabría cómo actuar con moderación.
Deberían apresurarse y encontrar un nuevo líder.
Hahaha
19
Necesito las nomi-naciones de cinco personas.
Ya que no puedo incluir a nadie del club de karate, trataré con Fujito-san y sus amigas.
Lo mejor es que tomemos por decisiones seguras por ahora.
Kaza-ma...


Um...
la verdad es...
Sumi-chan...
20
en ese momen-to...
fuiste tan valien-te...

21

Te...
am...


キーン
コーン
カーン
コーン
キーン
コーン
カーン
コーン

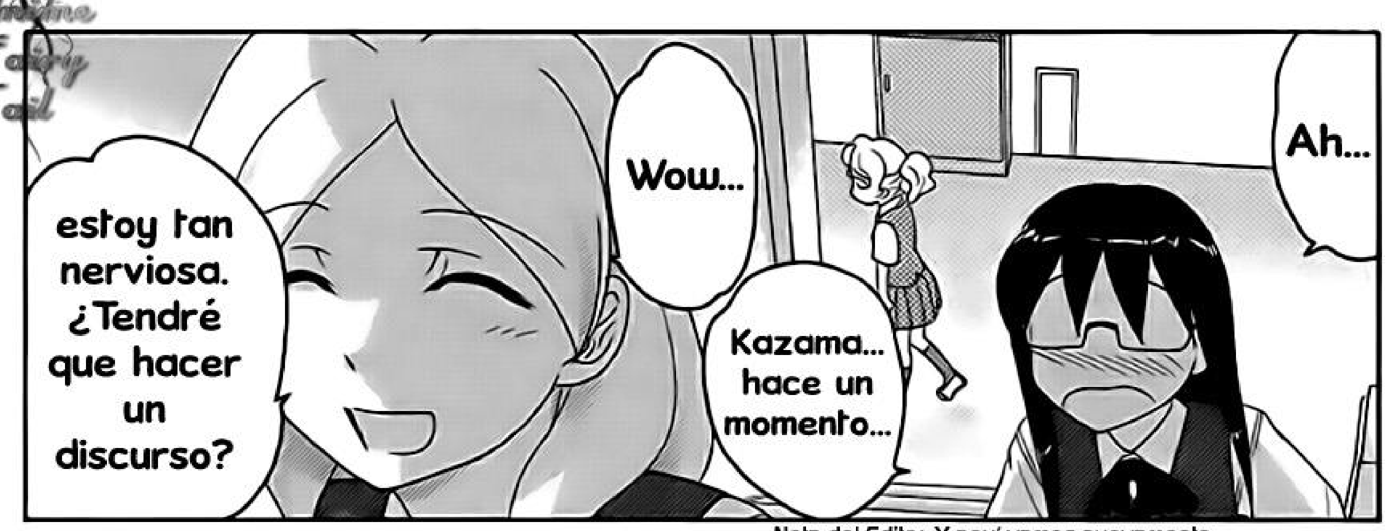

Oye, lo de ahora, tú...
¡¡Senpai!!


¡¡Lo siento tanto!! ¡Todo fue porque falté el día de ayer!
Mayu-chan... Mayu-chan terminó...
Ma... Mat-subara-san...


si hubiera estado ahí, esa estúpida administra-dora...
Oye...
en lugar de enojarte y estresarte, tenemos que esforzarnos para ayudar a Semimaru-san.

23


¿Hey, qué están haciendo paradas ahí?
La campana acaba de sonar. Vayan a clases.
¡Sííí!



Nota del Editor: Y aquí vamos nuevamente -.-

Déjame ver el borrador que tenías hecho más tarde.

Ah... sí.

No te preocupes tanto. No espero ser elegida en realidad.

Ah... ¡No!

Pero tenemos que...

hacer esto por Mayu-chan...

¿Verdad?

Al final, ningún otro candidato entró como contendiente.



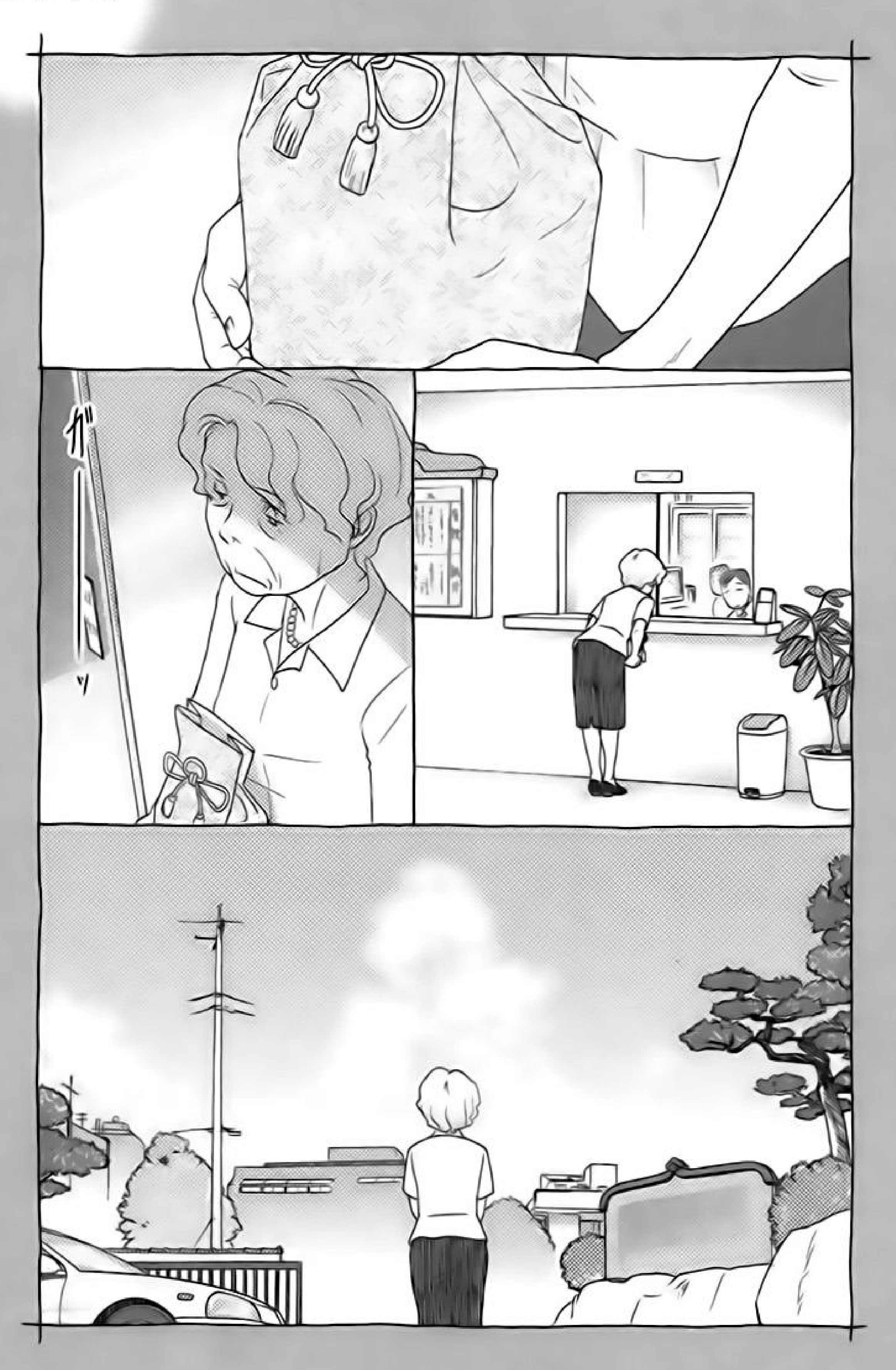




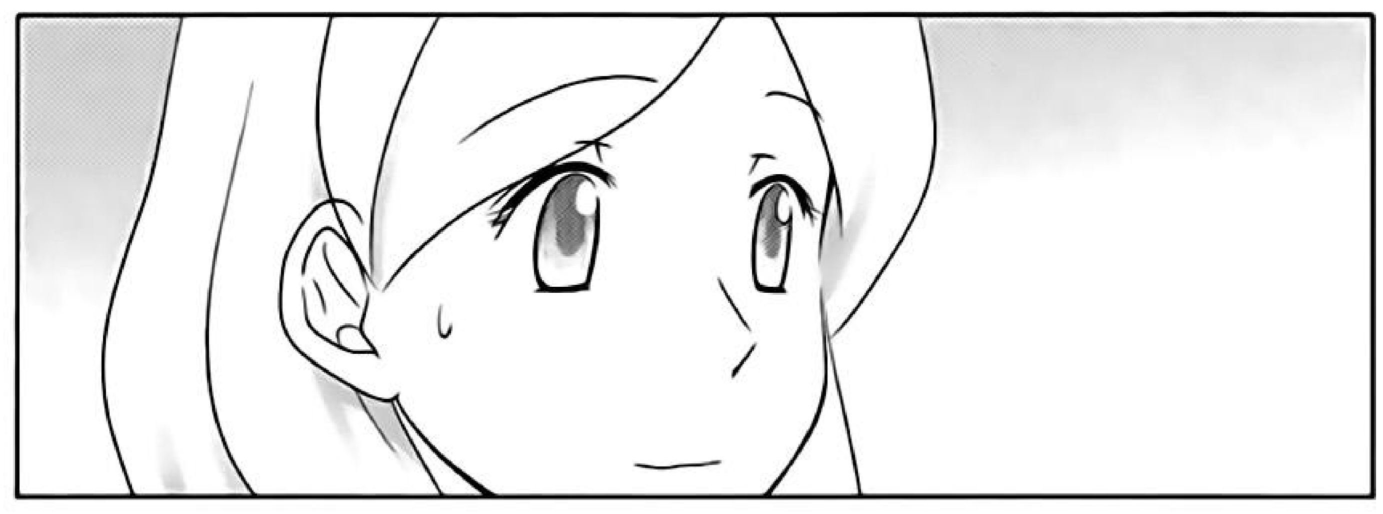
Y Kazama fue proclamada ganadora.

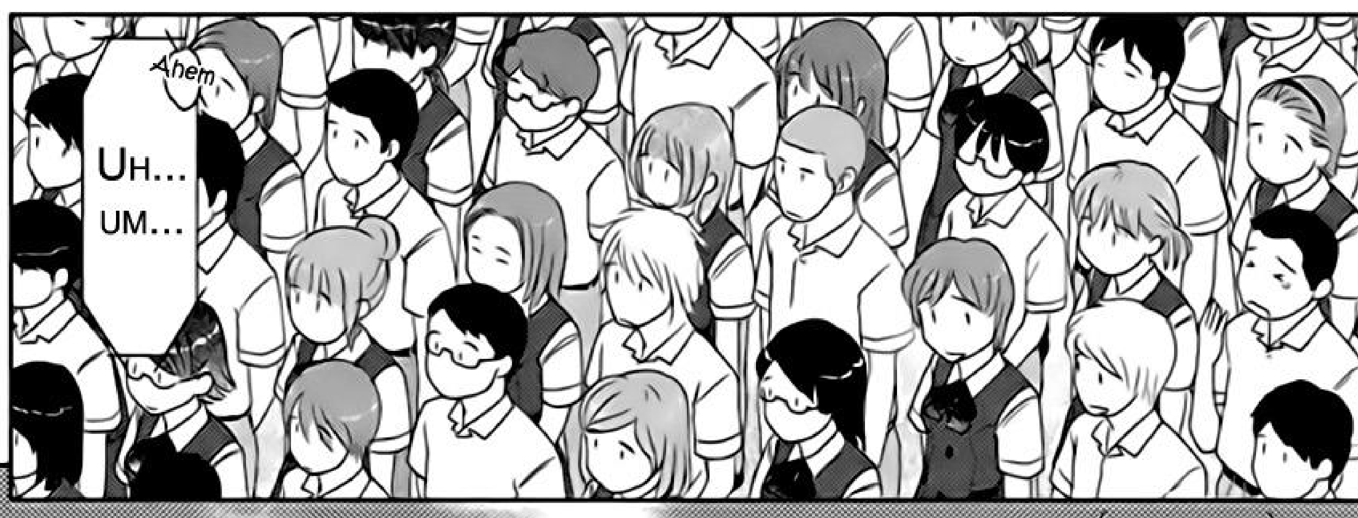
FIN ¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 43









Buenos...

BUENOS DÍAS A TODOS.

ささめきこと




¡¡Sííí!!
¡Buen trabajo, presidenta del consejo estudiantil!
ヒュ――♪


Estaba tan nervio-sa...
Está bien. Tu discurso en verdad fue profundo.


Ehehe. Es verdad.
もみもみ
¡Muy pronto sentirás la dignidad que viene con el cargo, "hermana"!

03


Só... sólo estoy a cargo del consejo estudiantil, no de toda la escuela.
うひひひ
ひひひ
¡Hey ustedes!
Cuántas veces tengo que decirles que...
No debería tener que decir esto, pero vuelvan a sus asientos. Voy a comenzar con la clase.


Al final...
parece ser que el escándalo de la pelea ha sido olvidado fácilmente.
Sin ninguna nueva información sobre ello...
era inevitable que aquello se desvaneciera como tema de conversación.
Un escándalo no es más que un escándalo.
Jeez. Ya nadie tiene respeto por la privacidad.
Hey, Sumi-chan...
hoy tengo que ir a que me inicien y me pongan al tanto en la oficina del consejo estudiantil.
¿Está bien...
si te encargo la visita a Mayu-chan?
04

Claro.


¿Preocupada?

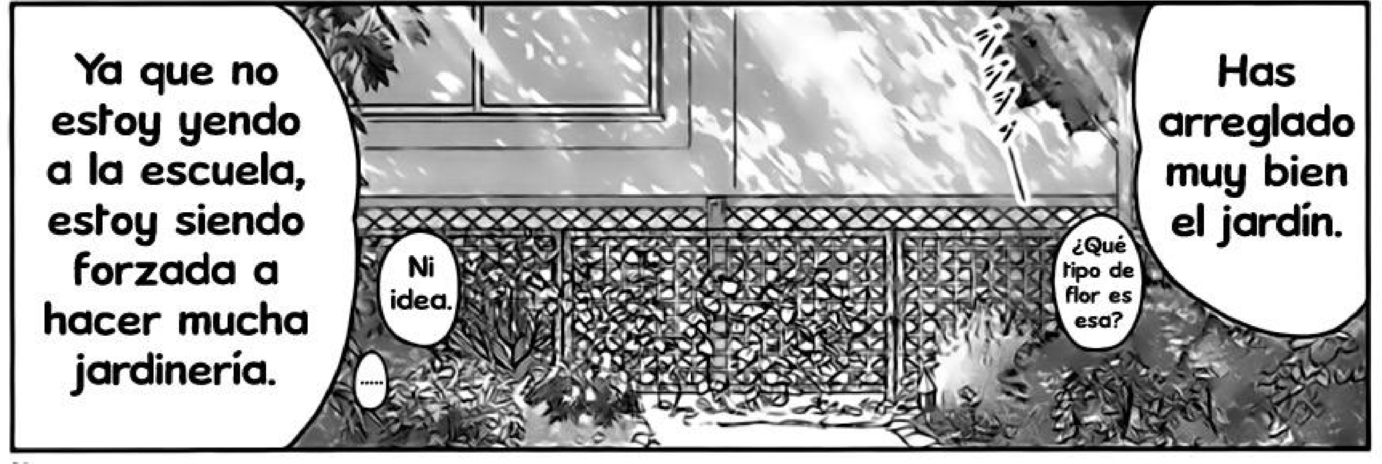

Kazama-kun es una chica precavida.
Y es bastante gentil. Estoy segura que encargarse del consejo estudiantil no será problema para ella.
Tienes razón...


Yo soy quien...
tiene que ser más precavida...

05







06





Y yo aquí vagueando






En serio ...


¿Acaso ahora no está bien todo? Kazama-senpai se ha vuelto la presidenta del consejo estudiantil.
¿No te dijo Murasame-senpai que está feliz con como resultaron las cosas?
Pe...
pero...

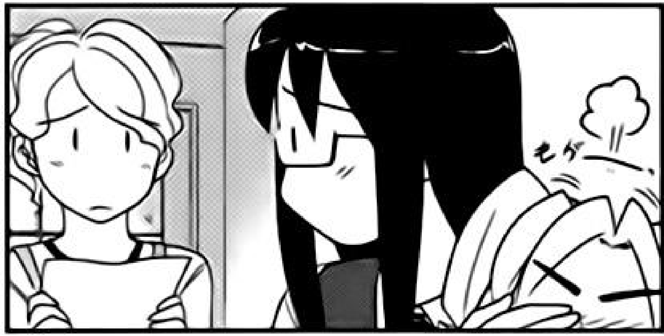

pero aunque lo haya dicho...
no he hecho nada para ayudar en ello...


todavía no...
me he perdonado.

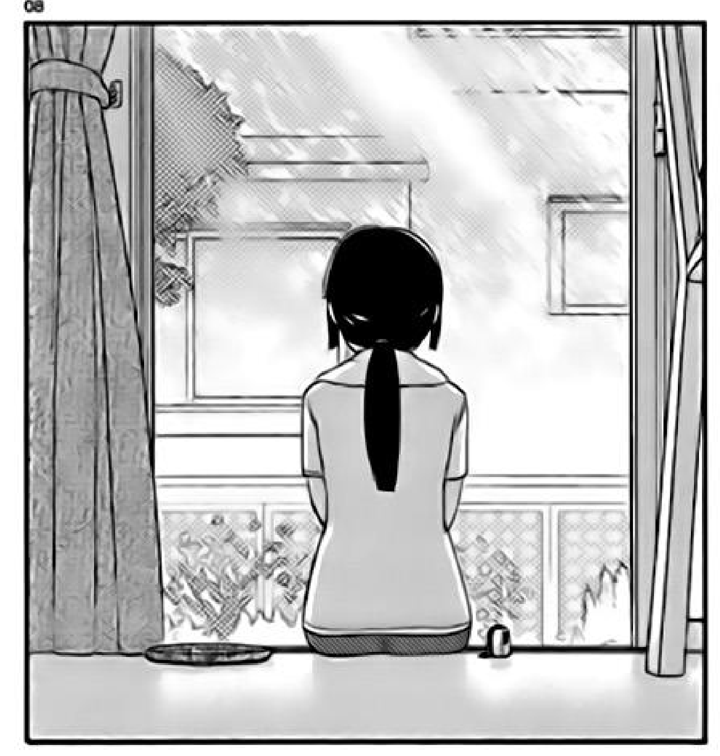

Ya veo...


Entonces, entrégale esto...
son de la dirigente de clase...
¡Oye tú, monja de mierda!


¡Tus senpais se tomaron la molestia de venir a verte! ¡Será mejor que traigas tu trasero hasta aquí!
De... detente, Taema.




Bueno ... volveremos en otra ocasión.



La comida.

Estoy segura...

que una vez que las vacaciones de verano comiencen, ellas vendrán todos los días.

Jeez. Esa cabeza de muñeca.

No puedo creer que vine hasta aquí con todo este calor.

¿Cabeza de muñeca?

Por eso dije que no tenías que venir...

09




A quién le importa.
No es como si fuera a morir por perder unas cuantas clases.
Te encuentras de peor humor que de costumbre.

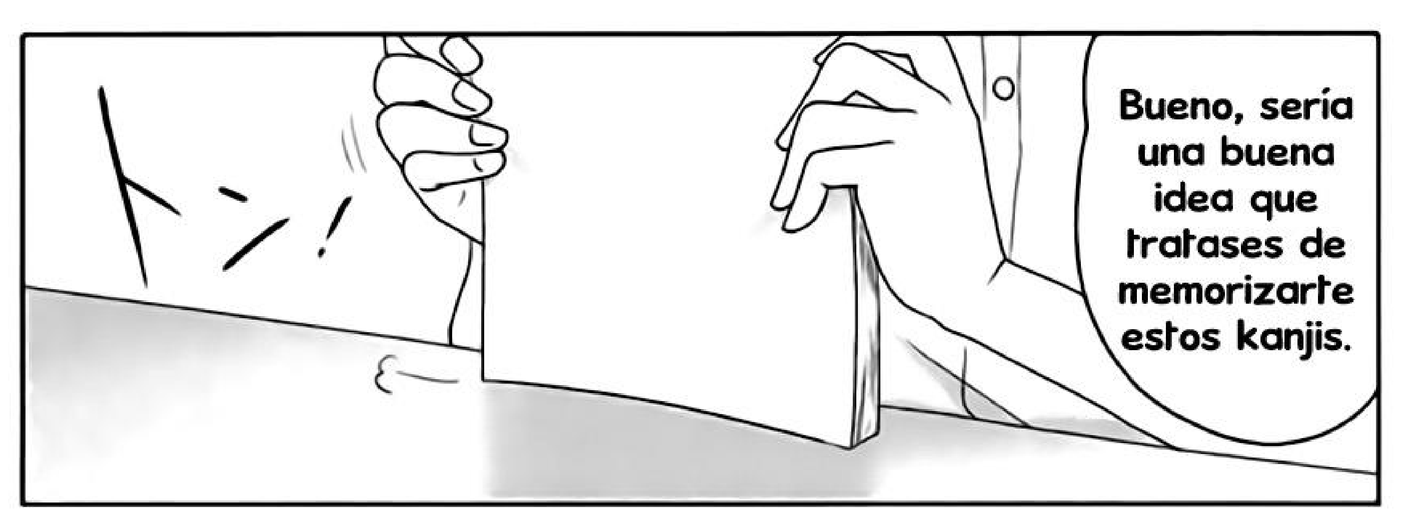

No es como si la necesitemos ni nada parecido.
No tiene caso.




¿Ustedes son...
del club de karate femenino de la secundaria Umegae?
¿?
Sí, así es.

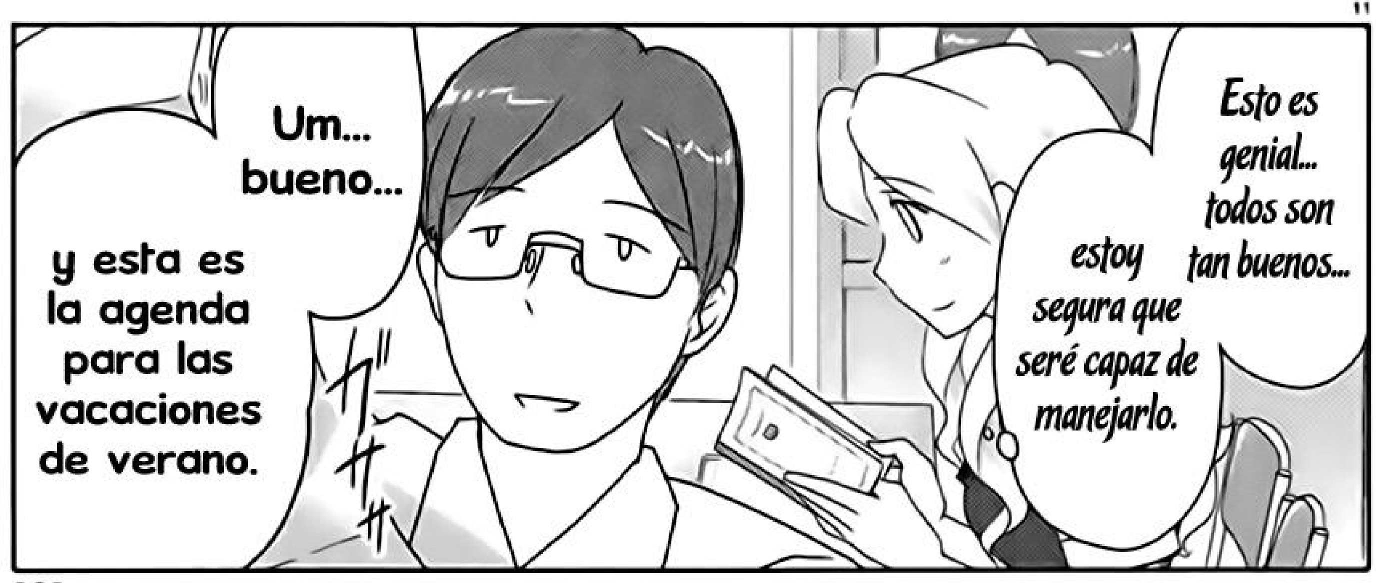
10


Yo soy el padre de Semimaru Mayu.
Gracias por preocuparse de mi hija.


Bueno, sería una buena idea que tratases de memorizarte estos kanjis.


Sólo porque seas del consejo estudiantil no significa que la gente espere que seas súper humana.
Antiguo presidente
Si hay algo que no entiendas, no dudes en pedirle a un profesor o a cualquier otro miembro del consejo ayuda.
Es cierto.


La vicepresidenta Fumiki-san estará feliz de poder enseñarte cualquier cosa.
Los represen-tantes de clase pueden ayudarte también.
No hay problema
C... cuento contigo.


Esto es genial... todos son tan buenos...
estoy segura que seré capaz de manejarlo.
Um... bueno...
y esta es la agenda para las vacaciones de verano.

Nota del Editor: Jajaja, subestimo lo que conlleva ser el presidente del consejo estudiantil XD







13

Hahahaha

El hecho es que una persona estúpidamente honesta es simplemente estúpida ante los ojos de los demás.

Ya que ella no tiene a nadie más a quien culpar, simplemente se introdujo en un estado de resignación.

No tiene sentido

Síp

Definitivamente es su padre

Pero ella todavía tiene a su mejor amiga, Koino-chan, y a todas sus senpais.

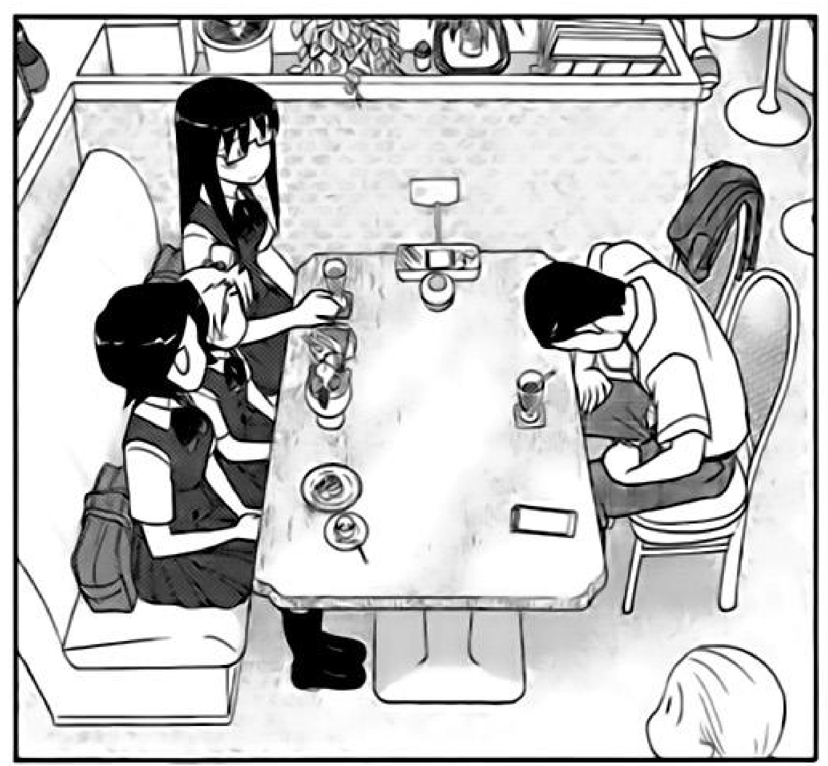
Eso prueba que el mundo no la ha abandonado.

ゴトッ

Estoy verdaderamente agradecido.

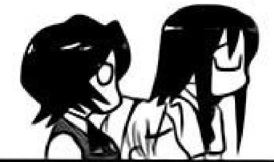
Por favor...
sigan ayudando a mi hija a que se vuelva más fuerte.

14

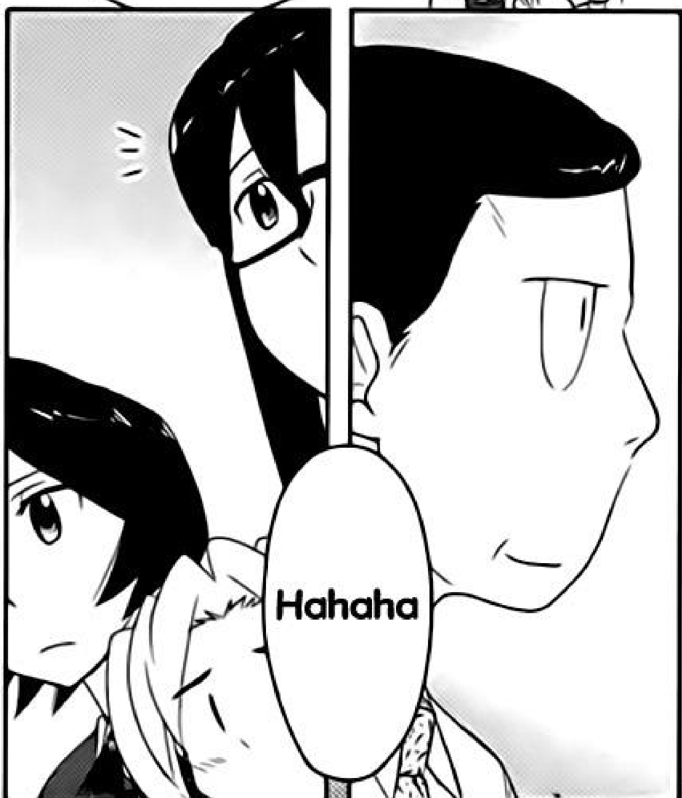





entonces...
no creo que haya nada más que pueda hacer...
yo también... quiero volverme más fuerte...
pero no sé qué debería hacer...
ni siquiera sé qué puedo hacer.
15
Hoy, ni siquiera fui capaz de saludarla.
No creo que alguien como yo... esté calificada para ayudar a alguien a que se vuelva fuerte.

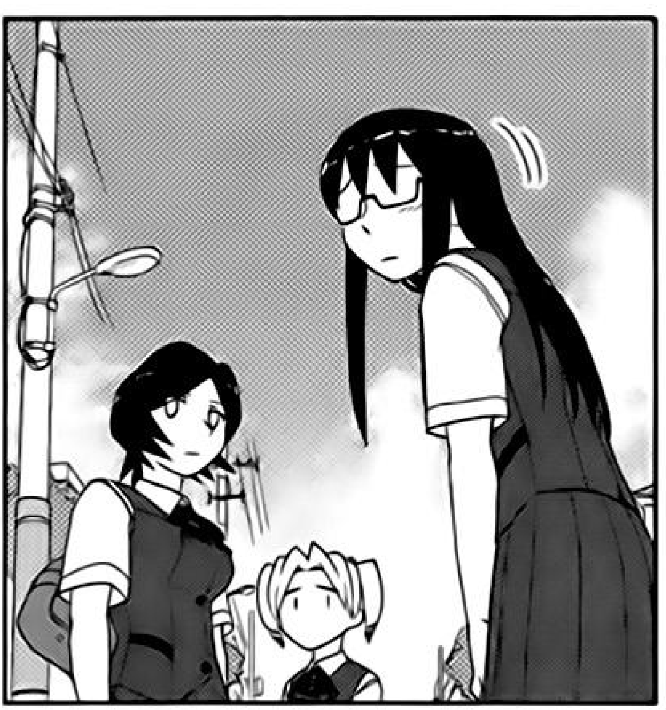








Nota del Editor: Es un gran tipo aunque no lo parezca.







17

Y con respecto a tí, gigante cuatro ojos...

incluso ahora, sigues parada ahí completa-mente asustada.

Vas a terminar haciendo que la tetas monstruosas llore otra vez.

No la llames tetas monstruo-sas.

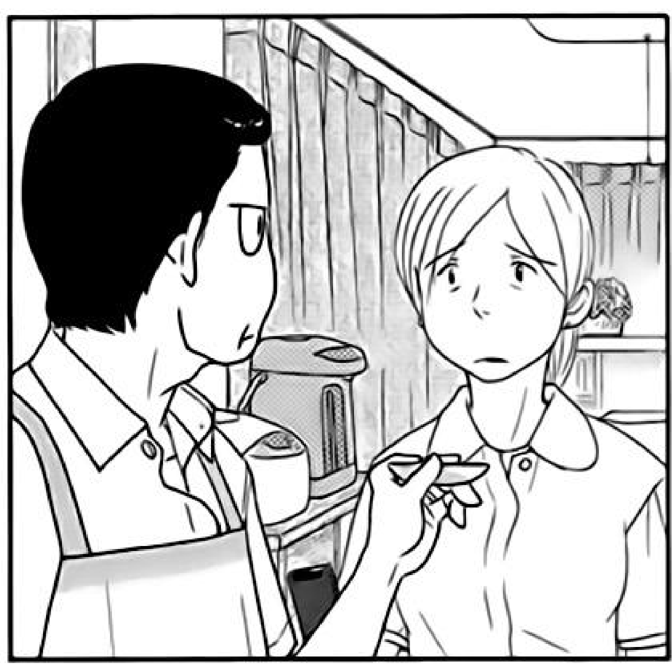

Bien-
venida.
Ya volví.
Haa... estoy cansada...


¿Fuiste a la escuela?
Ah... parece que va a tener que dar exámenes de recuperación durante las vacaciones de verano.
Mañana estará...


Pero me encontré con alguien incluso más importante hoy.
¿?
La famosa "Murasame-senpai".

18


Bueno, terminarse enamorando es algo que no se puede evitar, después de todo.
¿Eh?
Nuestra hija sabe juzgar excelentemente a las personas.
Nota del Editor: Como dije, un gran tipo.
Espera... tú...




Ser honesto tiene sus buenos y malos puntos...

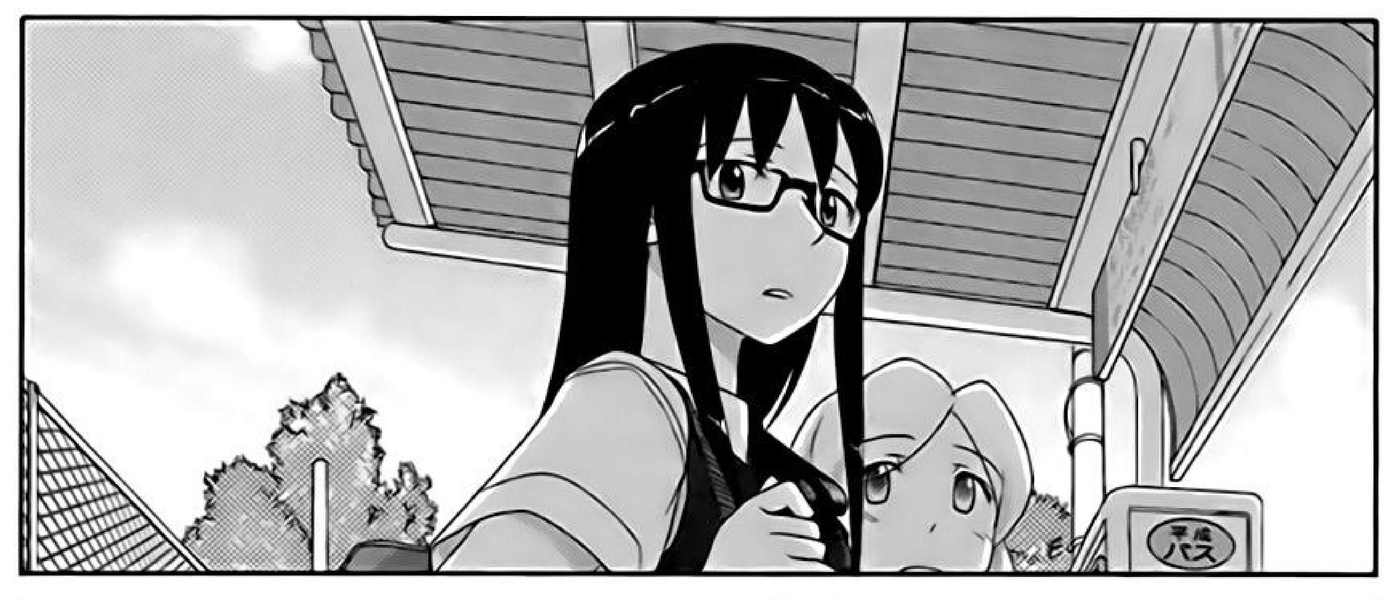
el primer amor no es algo que los padres deban argumentar mucho después de todo.
19

¿Cómo estás?

¿Estabas estudiando?
Sí.
Tendré muchos exámenes de recuperación.
HISTORIA


Oh, ya veo...
tal vez esto deba esperar hasta que los termines, entonces...
no... pero tampoco quiero interferir mucho hasta entonces...
mientras sea con las senpais con las que me encontré hoy...
no me preocupa confiar en que te van a cuidar.
Tu madre también te perdona...
20
Tu "Mura-same-senpai"...
está rompiéndose la cabeza al no saber cómo ayudarte.


Mayu...
piensa qué es lo que tienes que hacer.
Bu...
buenos días.
¡Bu...
buenos días!







22





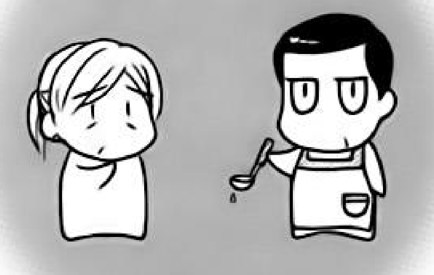

GYAN GYAN GYAN
¿Te... te encuentras bien?
Sí.
Senpai dijo que no soy una mala persona...
así que voy a dar mi mayor esfuerzo para vivir a esas expectativas.


Eso toma más que lamentarse en un jardín.
タン…
ガタッ
ピー
Buenos días a todos.
FIN
¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 44



Nota del Editor: Jajaja, buena esa XD



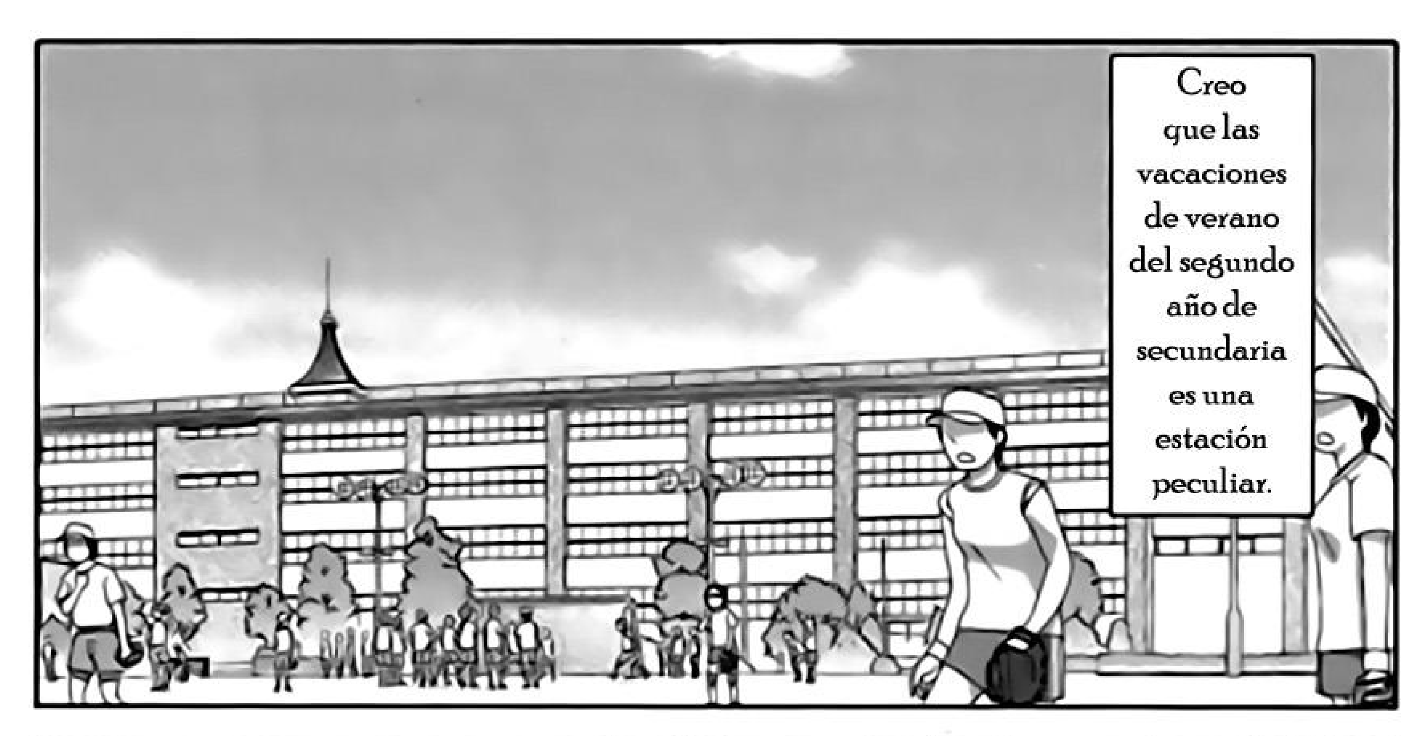

Studio Anime Fairy Tail
ジ
ワワワワワ
Esto es malo...
ショワ ショワ ショワ ショワ ショワ
ジ
mientras más vieja me hago...
más débil se vuelve mi cuerpo.
ワワワワワワワ...

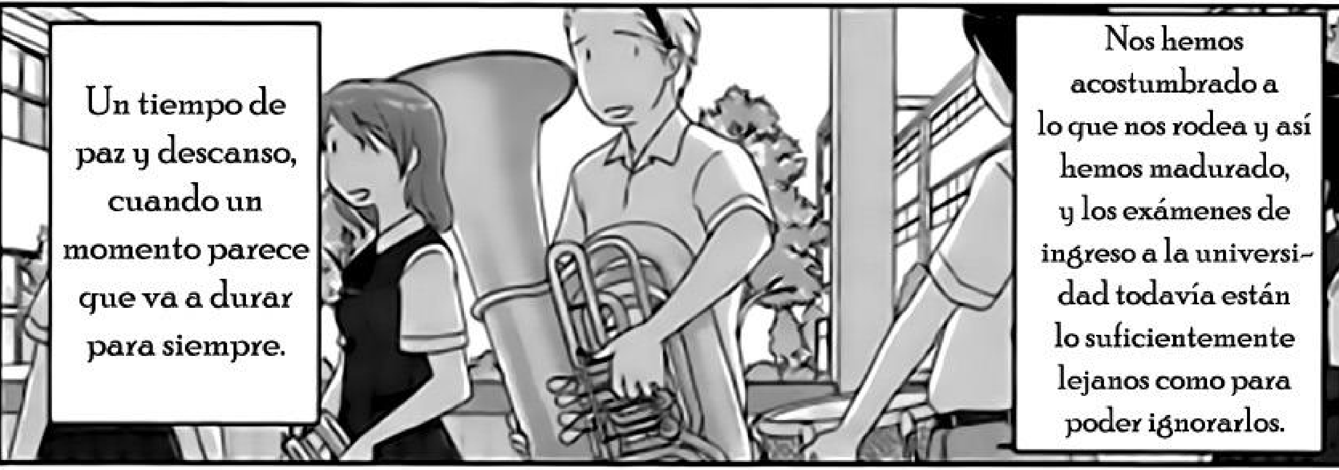


ささめきこと

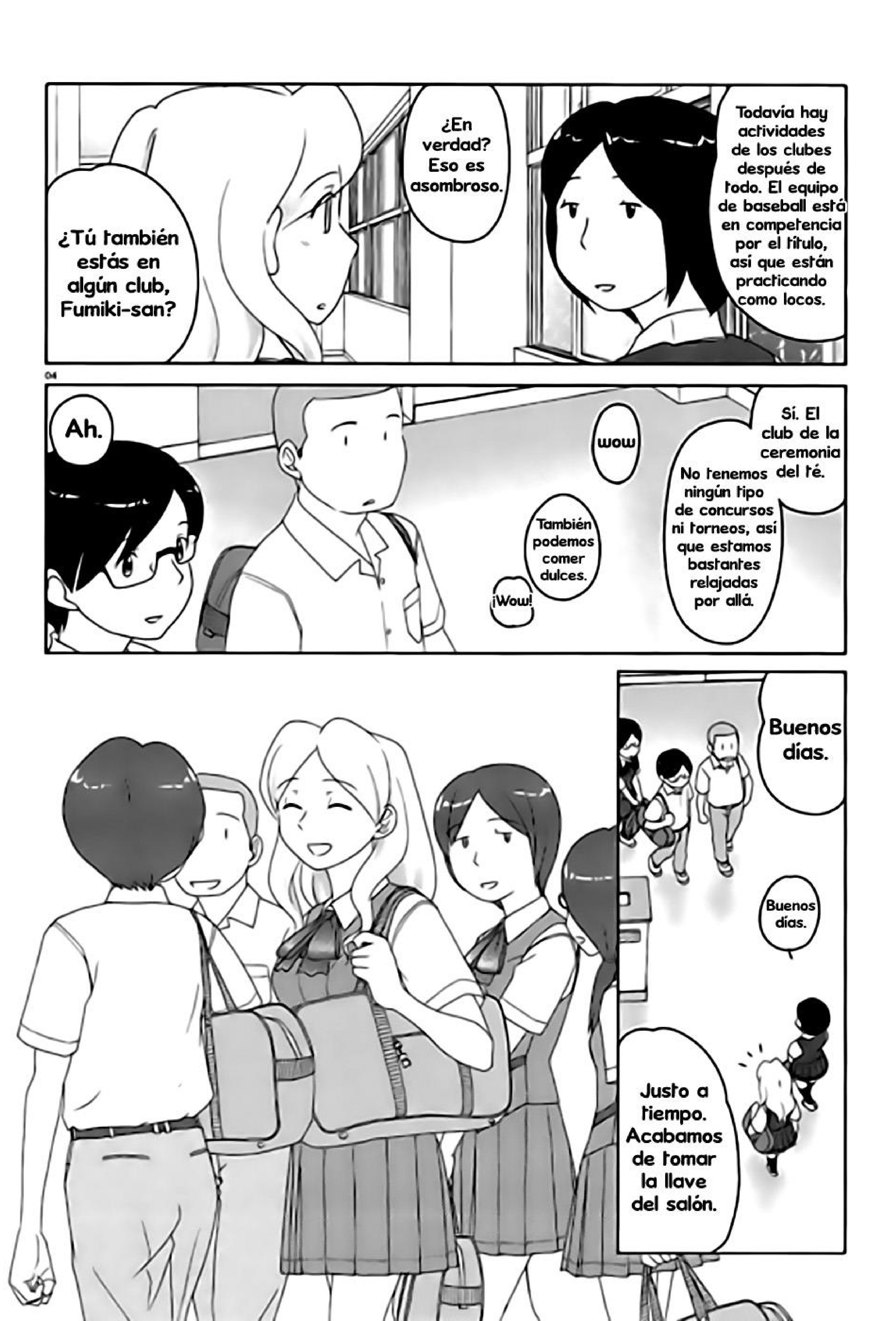
Capítulo 45:

Sus Vacaciones de Verano 1

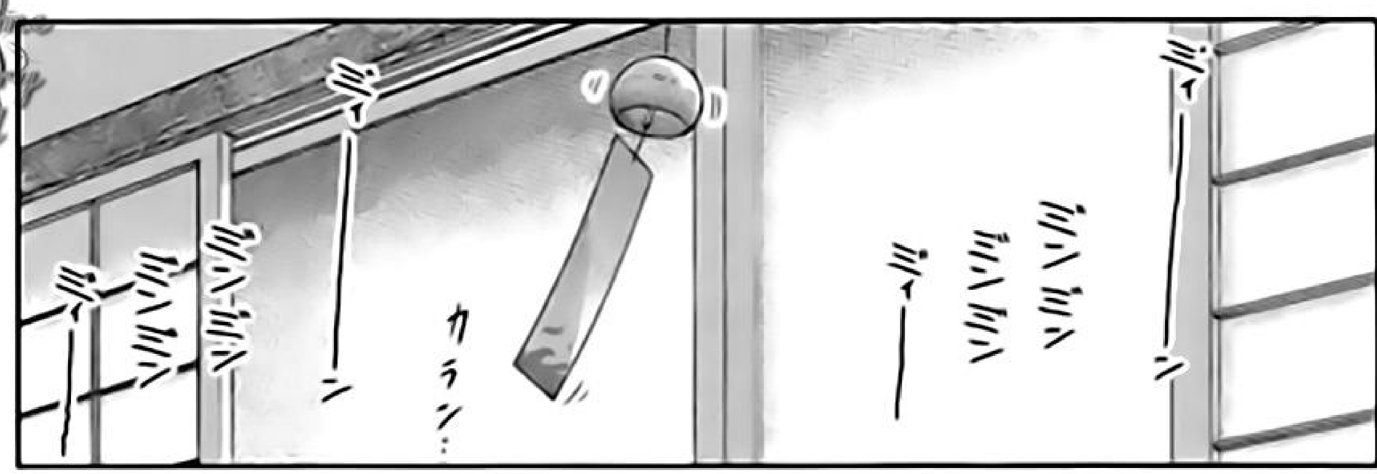

Creo que las vacaciones de verano del segundo año de secundaria es una estación peculiar.


Nos hemos acostumbrado a lo que nos rodea y así hemos madurado, y los exámenes de ingreso a la universidad todavía están lo suficientemente lejanos como para poder ignorarlos.
Un tiempo de paz y descanso, cuando un momento parece que va a durar para siempre.

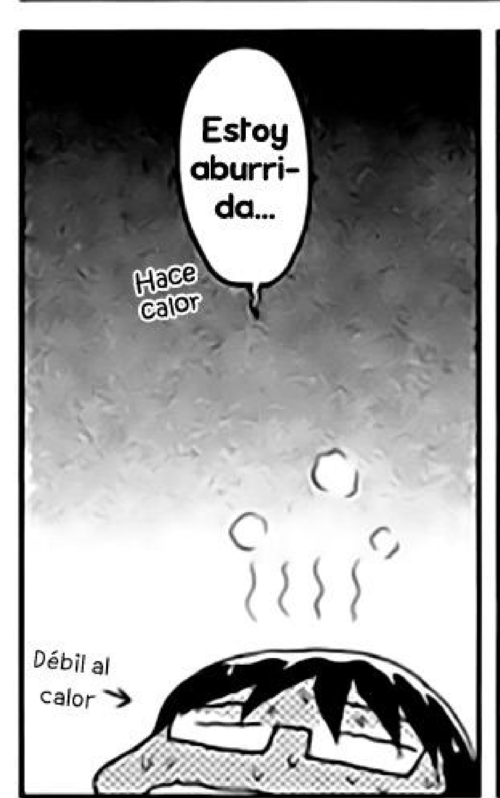

Claro que, esa sensación de eternidad no es más que una ilusión.
Rápidamente nos damos cuenta como los días pasan.
A pesar que son vacaciones de verano, todavía hay mucha gente por aquí.
Es verdad.



Todavía hay actividades de los clubes después de todo. El equipo de baseball está en competencia por el título, así que están practicando como locos.
¿En verdad? Eso es asombroso.
¿Tú también estás en algún club, Fumiki-san?
04
Sí. El club de la ceremonia del té.
No tenemos ningún tipo de concursos ni torneos, así que estamos bastantes relajadas por allá.
wow
También podemos comer dulces.
¡Wow!
Ah.
Buenos días.
Buenos días.
Justo a tiempo. Acabamos de tomar la llave del salón.







El campamento de verano del club de chicas...

perdonen chicas...

P...

fue pospuesto debido a que Kazama se encuentra súper ocupada con sus actividades como presidenta del consejo estudiantil...

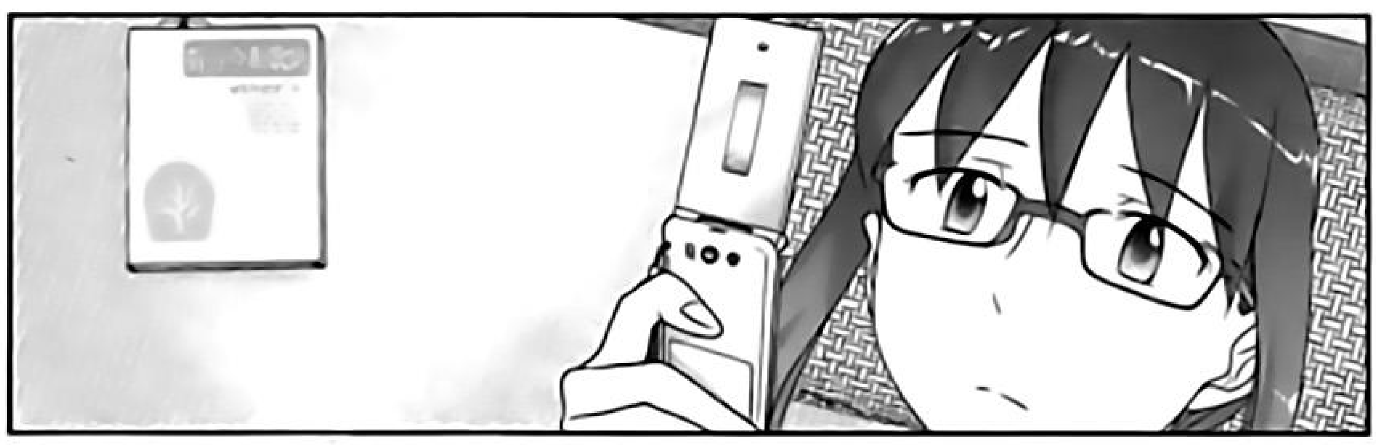
Pero supongo que si hubiera sido yo quien fuera presidenta...

yo sería la que estuviera tan ocupada que ella no pudiera tener nada de diversión.




Tal vez debí haber usado un "♡" aquí...
pero eso sería algo...
No no no...

"Buen trabajo. Hace calor así que asegúrate de tomar mucha agua."
Listo... enviar...

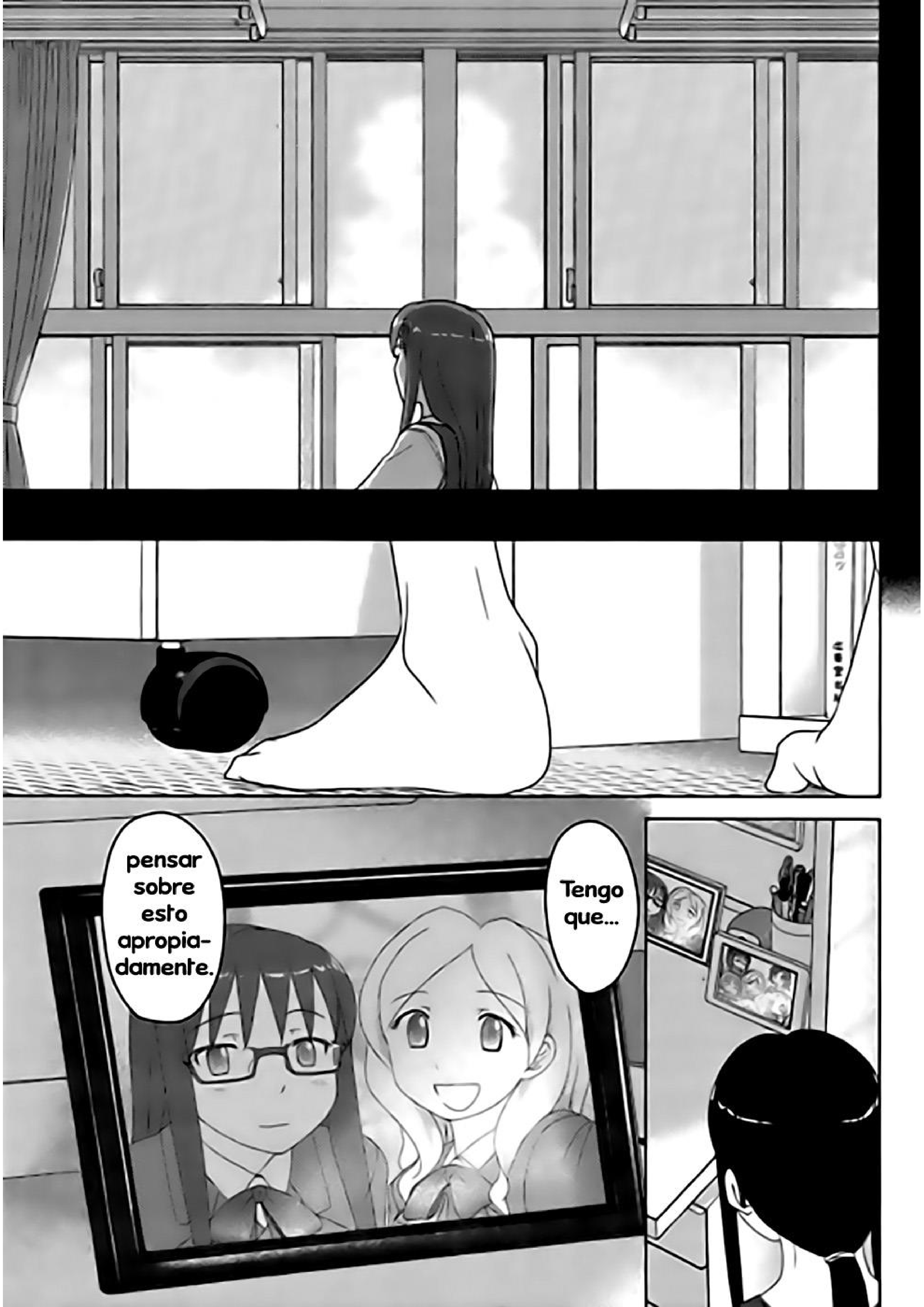
Oh...
ya veo... así que ya se están preparando para el festival atlético...
8/10 10:21
Kazama Ushio
Re: Buenos Días
Ahora, el consejo estudiantil y yo estamos inspeccionando el equipo para el festival atlético. Estoy dando todo mi esfuerzo. ★
¡Ánimo!


Supon-go...
que no soy esa clase de persona...



Horarios de reunión padres profesor
13:00 M. Charlotte
13:20 Murasame Sumika
13:50 Mutsutda Tosada
14:10 Mochizuki Tomotusa
Bueno, con lo buenas que son las notas de su hija, probablemente podrá ir a cualquier escuela que quiera.
¡Que bien! ¡¿No es genial?!
Entonces, Sumika, ¿a dónde quieres ir?
No es como que estemos hablando sobre ir de vacaciones, papá.
A decir verdad... no lo sé realmente...
¿Es demasiado tarde para cambiar la elección entre artes y ciencias?
Escogiste tomar el currículum de artes este año.
No es posible cambiar ahora.
Cuando decidí eso...
yo sólo pensé que...


quería ...
estar con mis amigos...
Bien, también tienes el karate.
¿Tal vez algo como kinesio-logía?
¡Oooh!
¡¿No es genial eso, Sumika?!
Si lo haces, algún día podrías heredar el... no... um...
Haa ...

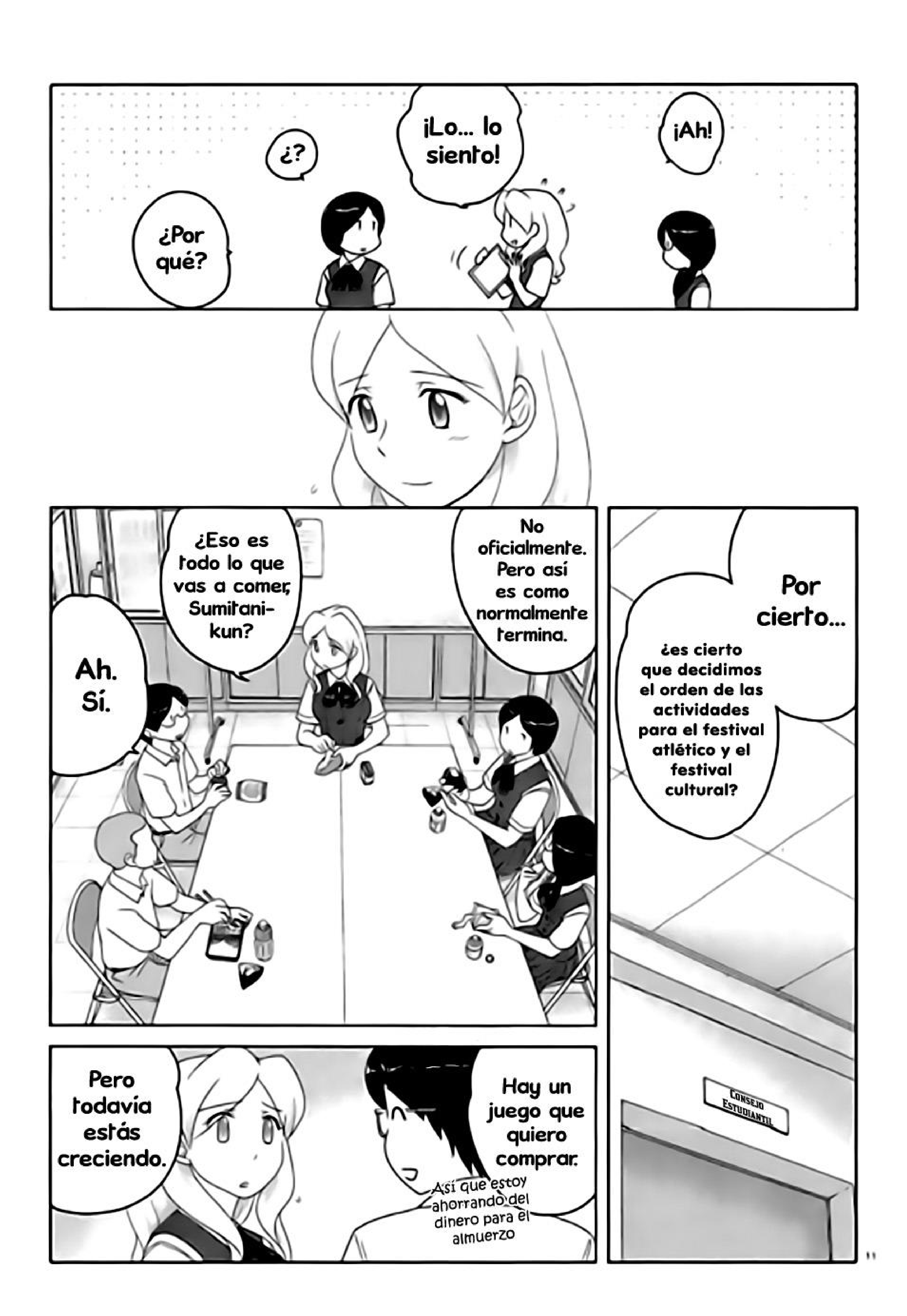

Tengo que...
pensar sobre esto apropiadamente.




Todavía podríamos usar esto si lo arreglamos un poco.
¿No es ese el trabajo del comité ejecutivo?
Ah. Aquí están.


¿Qué desean para el almuerzo?
¿Ya es hora de comer?


Vayamos todos juntos a comer...
¿Eh? Eso no es necesario. Yo puedo ir comprar para ustedes.
¡Wow! ¡Eres genial! ¡Genial!


¡Ah!
¡Lo... lo siento!
¿?
¿Por qué?
Por cierto...
¿es cierto que decidimos el orden de las actividades para el festival atlético y el festival cultural?
No oficialmente. Pero así es como normalmente termina.
¿Eso es todo lo que vas a comer, Sumitani-kun?
Ah. Sí.
Consejo Estudiantil
Hay un juego que quiero comprar.
Así que estoy ahorrando del dinero para el almuerzo
Pero todavía estás creciendo.


Toma.
Barra de chocolate


No es mucho, pero espero que sea suficiente.

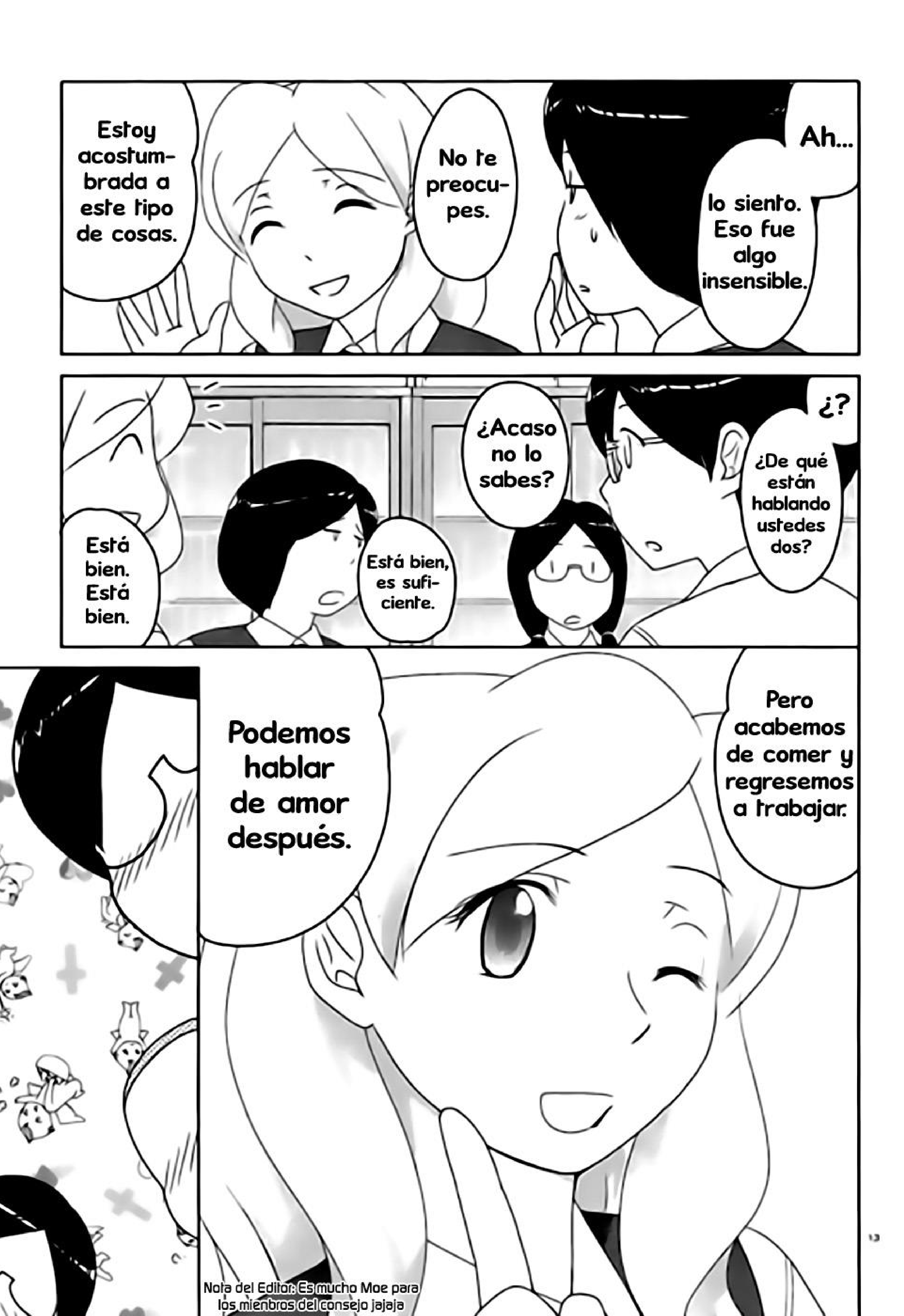

¡Wah!
¡Sumitani-kun se está sonrojando!


¡N... no es así!
Eres como un chico de primaria
¡Ah! Perdón.
Pero, ya hay alguien que me gusta.


Entonces...
Susurrando
esa persona debe ser una chica, ¿verdad?




"La persona que me gusta"...
simplemente es "la persona que me gusta"...


Ah...
lo siento. Eso fue algo insensible.
No te preocupes.
Estoy acostumbrada a este tipo de cosas.
¿?
¿De qué están hablando ustedes dos?
¿Acaso no lo sabes?
Está bien, es suficiente.
Está bien. Está bien.
Pero acabemos de comer y regresemos a trabajar.
Podemos hablar de amor después.
Nota del Editor: Es mucho Moe para los mienbros del consejo jajaja

Nota del Editor: Sin duda alguna XD

Kazama-san...

eres un peligro...

¿?

Golpe Crítico

¡¡Gy-

AAH!!





Ya que todos sus hermanos son todos unos debiluchos...

esperaba que se casara y así mi futuro yerno se hiciera cargo del dojo.

Ya veo ...

eso no es algo sencillo de decirle.

Cierta-mente.

Me preocupa que si la fuerzo dema-siado...

ella decida abandonar el karate de nuevo.





Kazama, vas a tomar artes liberales, ¿cierto?



Nota del Editor. Me recuerda a mí cuando termino limpiando y editando mucho a la vez jajajaja


¡Debiste haberme dicho que él estaba aquí!
¡Perdón!
Acababa de despertarse y no estaba prestando atención. Así que debería estar bien...
¿Q... q... qué debería hacer? ¡Tengo que disculparme!
Avergonzada
Roncando
Parece que fue de vuelta a dormir...
Todavía es de tarde...
パタン


Ah...
Ella está...
tan cerca...
Espera... la última vez que estuvimos las dos solas, creí haberla escuchado decir que me amaba...
pero la campana estaba sonando así que en realidad no pude oír bien... ¡¿Por qué estoy rememorando aquella escena de todas formas?!

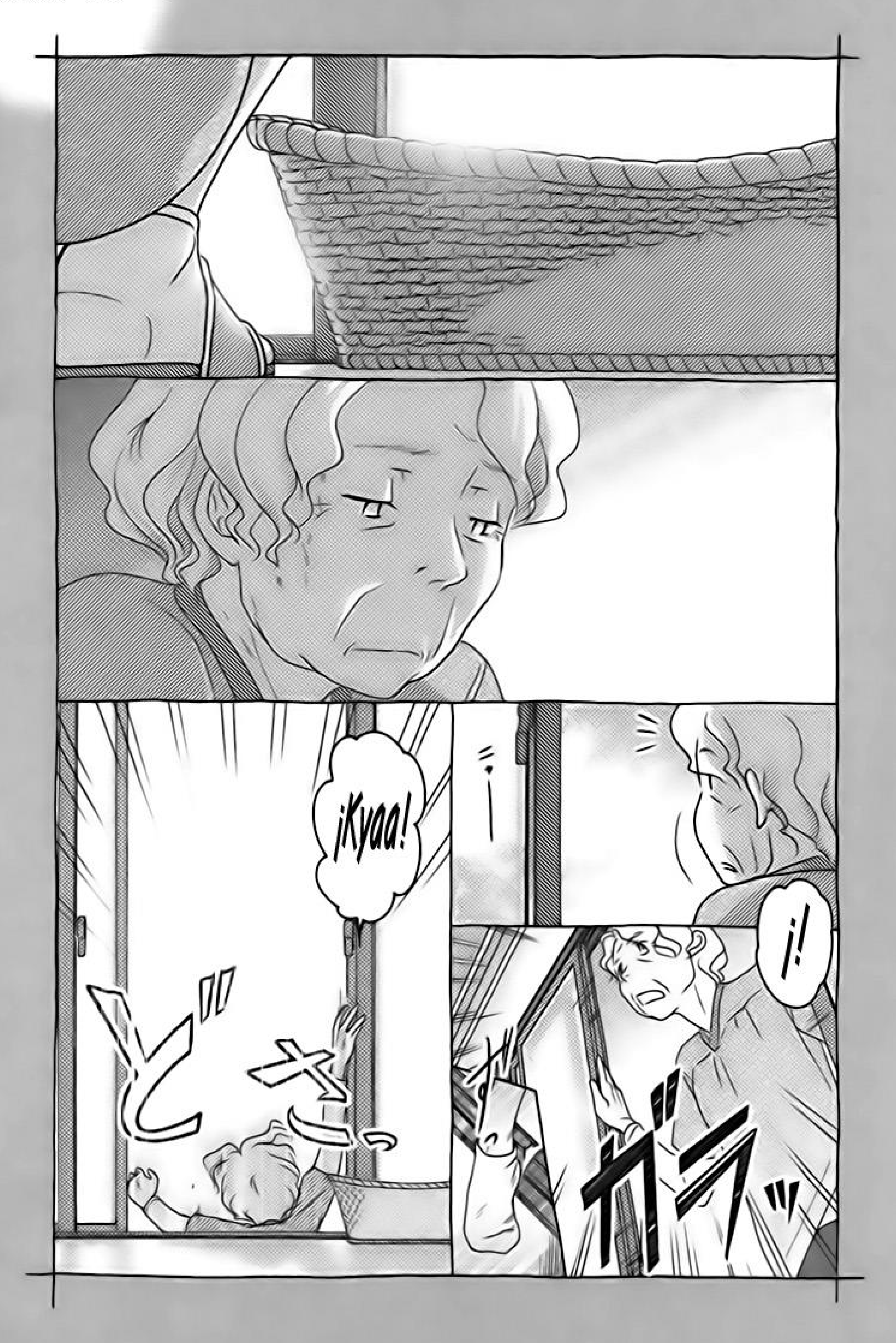

Studio Anime Fairy Tail
Sen-pai...
は
¡¡Senpai!!
Oh... ¿Te desper-taste?
¡Oye! ¡Anda a traerle algo de agua!
Yo...
Parece que tienes una leve fiebre.
Estaba tan impactado cuando te ví colapsar.
20
¿Se encuentra bien, senpai?
Ah... sí...
sólo estaba pensando sobre algunas cosas y perdí la concen-tración.
Soy horri-ble...


voy a ir a refres-carme.
Por favor encárgate de la clase de los niños, papá.
Ah... sí...
¡Deberías descansar, Sumika!


Yo...
debería volver a la casa de mi abuela.


Sexualic Anime Fairy Tail
Agarrar
¿Eh?
FIN
¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 45





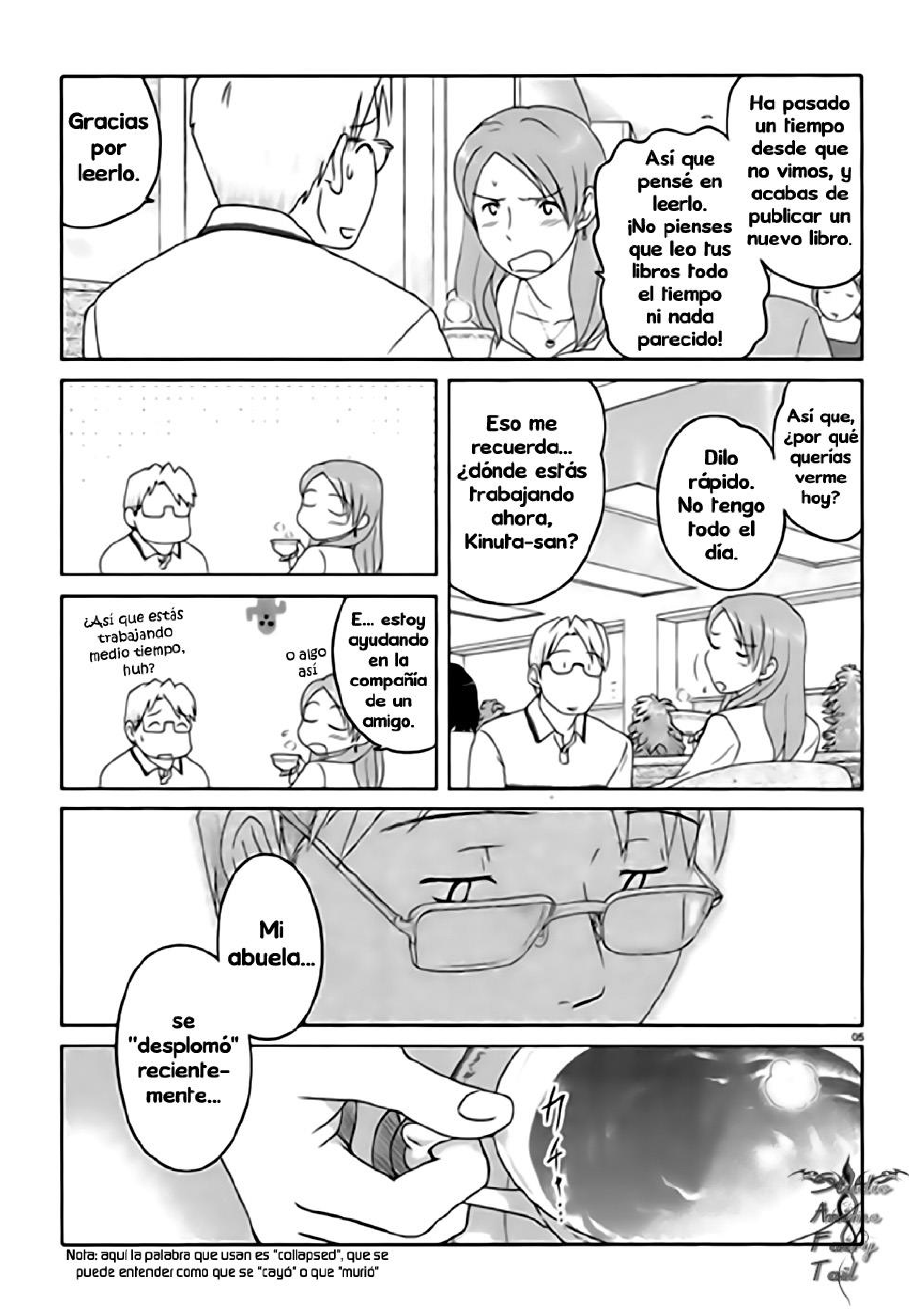


Solía pensar que podía hacer lo que sea...
¡YAAAAA!
おぉーー
¡PUNTO!
Era mejor que otros chicos de mi edad en casi todo. A veces incluso era mejor que los adultos.
¡Asombroso!
¡Esta chica es una genio!
¡Será famosa en todo el mundo algún día!
Mi padre trató de criarme estrictamente, pero ya que era la hija de la "cabeza" del dojo, los adultos que me rodeaban siempre me adoraban.
Probablemente era en verdad arrogante cuando era una niña.


Pero cuando estaba en la escuela...
los otros chicos se aseguraba de hacerme saber qué es lo que pensaban realmente de mí.
¡Aquí!
¡Creo que Murasame-san debería ser la representante de clase!
No estoy segura de qué pasó primero...
¡Como se esperaba de Murasame-san!
¡Asombroso!
si me dí cuenta que no encajaba en su grupo,
o si comencé a verlas como inferiores a mí.
De cualquier manera, no creía que hubiera nada mal conmigo.
Simplemente era especial.
Y pensé que siempre sería especial.
Exámenes Finales:
Mejores Calificaciones
1. Murasame Sumika
2. Izuaki Utano
3. Sayama Ichi
4. Namiya Sachi
5. Kurikage Akira
6. Kawahara Taoru
7. Ougida Yuu
8. Tadatsu Hidari
9. Kindachuu Kou
10. Umezu Madoka
11. Imai Lewis
12. Yamadachi Aya
13. Fuse Michiru
14. Fukube Tsutomu
15. Shumiya Tomoe
16. Hezako Tarou
17. Chichino Taiga
18. Sumeno Matsuki
19. Shuuin Akiko
20. Shinochira Nochira
23. Tetsuro Izumi
24. Tomoe Norinaga
24. Chitose Kemeko
25. Ryuu Kurosama


Hasta que conocí a Kazama...
pensé...
que no había nada que no pudiera hacer...
ささめきこと
Capítulo 46:
Sus Vacaciones de Verano 2


…グス
ずびっ
さわ
さわ
ぐずっ
ぐじゅっ
¿Kinuta-san?
¡¿Ha?!
¡Só... sólo me cogiste con la guardia baja!
04



Nota: aquí la palabra que usan es "collapsed", que se puede entender como que se "cayó" o que "murió"


Bueno, en realidad no se desplomó...
sólo tuvo una pequeña caída y se lastimó un poco...
pero... ya tiene 70.
Sería mejor si tuviera a alguien que la cuidara.
Ya veo.
¡Ah! P... pero...
no hemos decidido nada aún. Tal vez todo siga igual.
Ella solía ser profesora, así que es muy inteligente. Tal vez tenga una rápida recuperación.
y no son más de dos ó tres horas en tren, así que puedo venir a visitarlas cuando quiera...

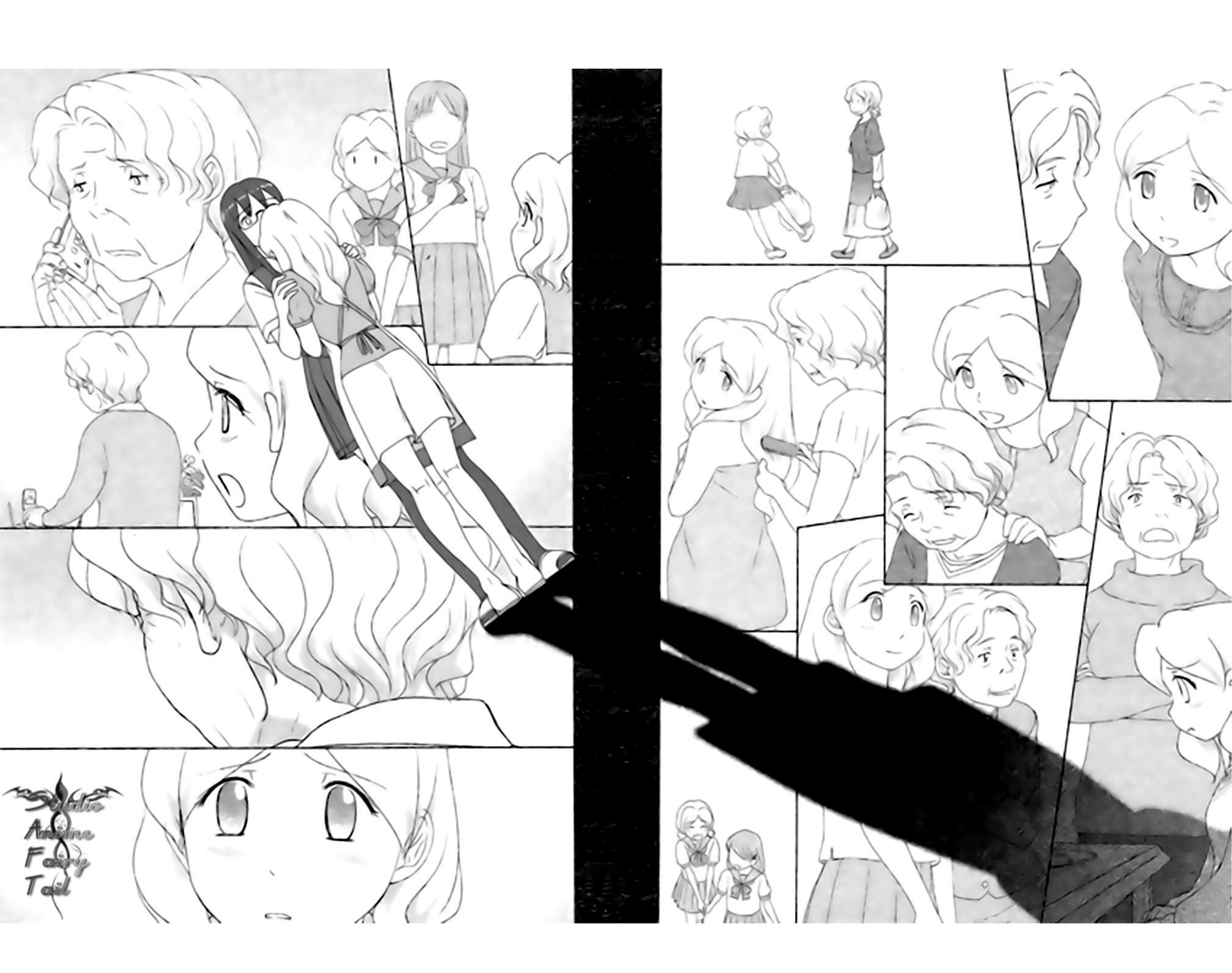

ぽふ.
No solía...
llevarme bien con ella...
pero...
ella se volvió como una madre para mí después que murieron mis padres...

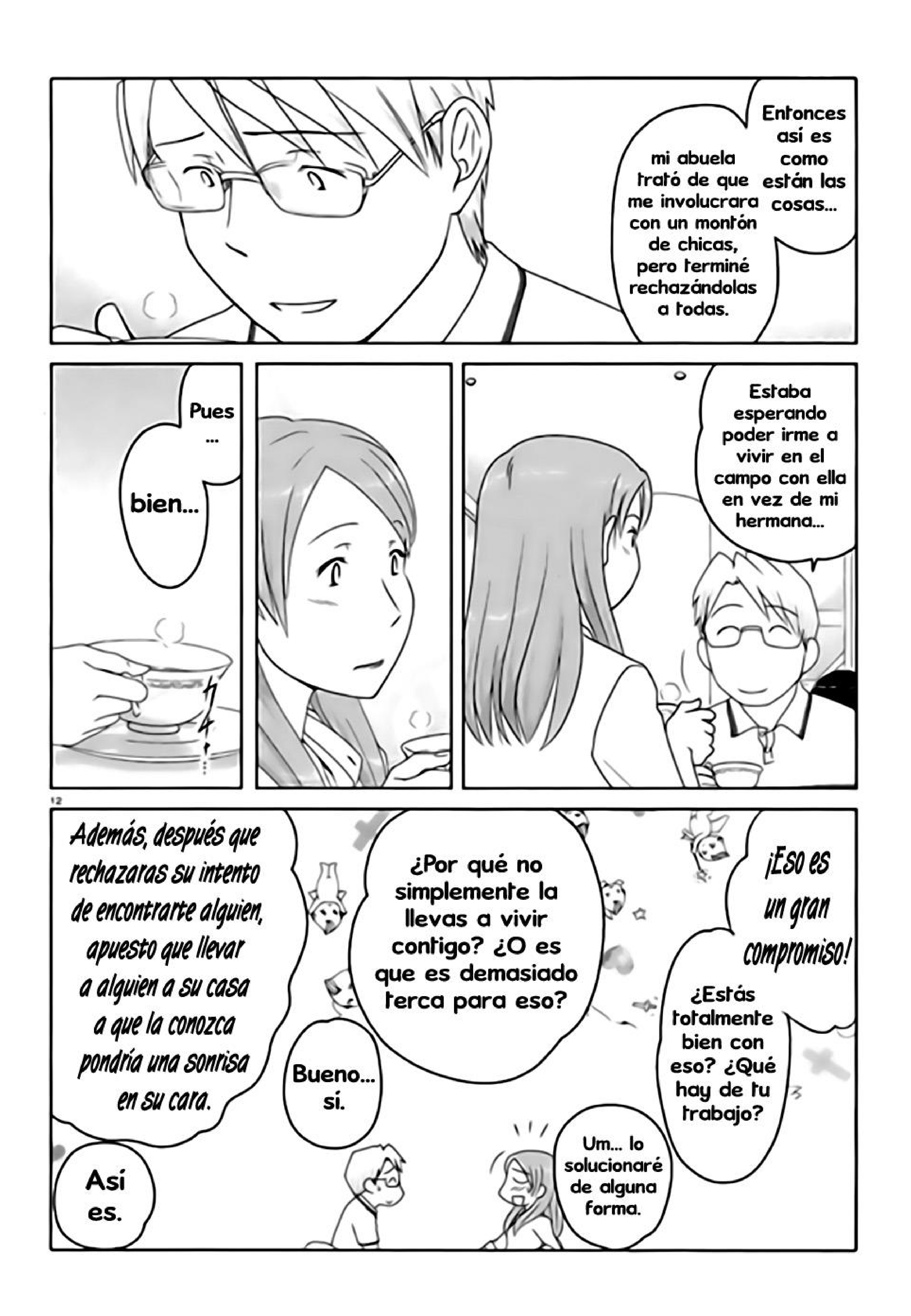
pero no quiero ser...

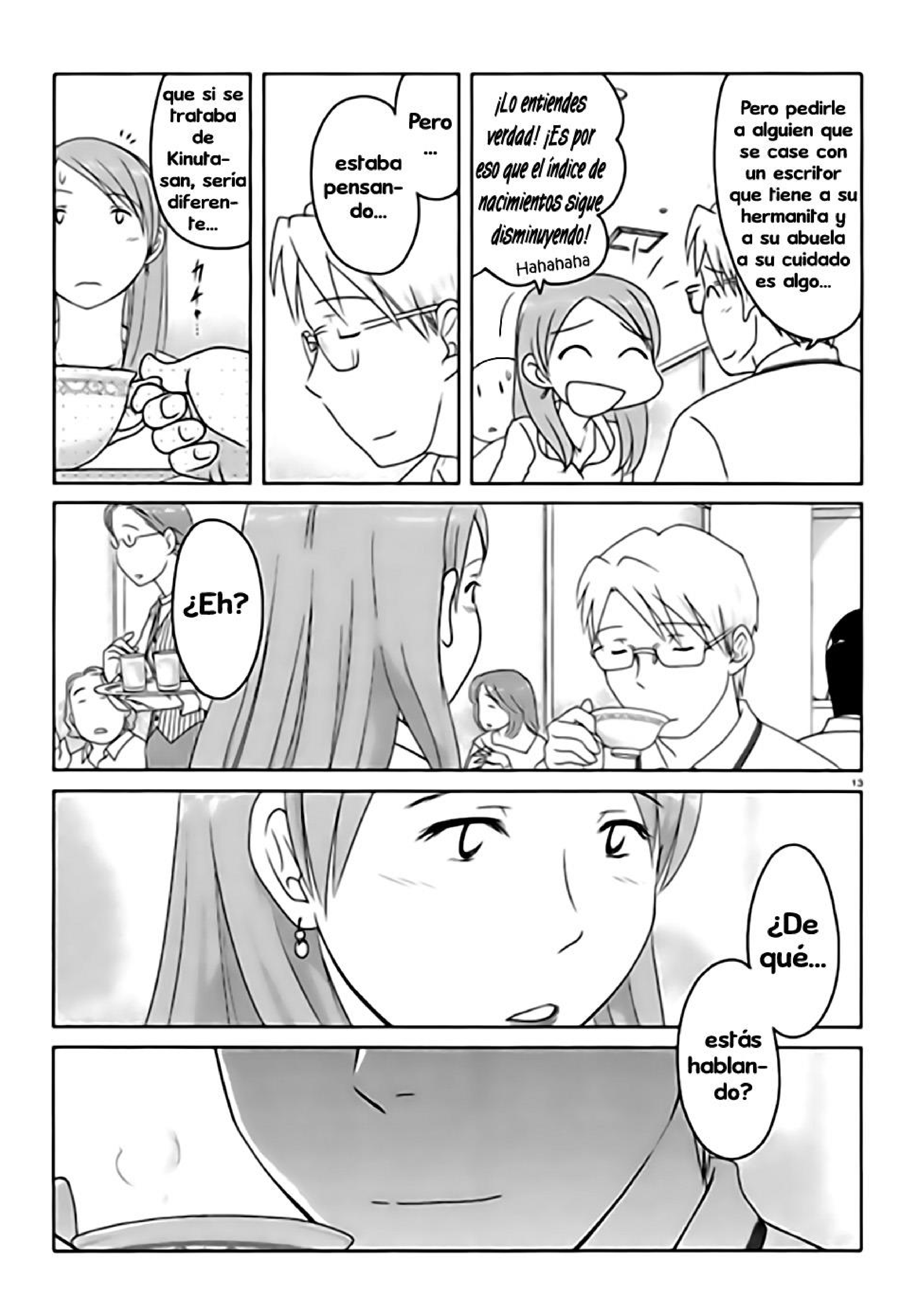
separada de ti, Sumi-chan.




¿Enton- ces...
fue antes que vinieras de visita?
En ese momento, ya habían sido dos ó tres días desde la última vez que la ví ...
pero me enteré que había sido atropellada por un carro después que volví.
Los gatos no viven mucho después de todo...
y ya estoy acostumbrada que todos de los que me preocupo mueran antes que yo...


Studio
Amane
Fairy
Tail


Entonces así es como están las cosas...
mi abuela trató de que me involucrara con un montón de chicas, pero terminé rechazándolas a todas.
Estaba esperando poder irme a vivir en el campo con ella en vez de mi hermana...
Pues ...
bien...
¡Eso es un gran compromiso!
¿Estás totalmente bien con eso? ¿Qué hay de tu trabajo?
¿Por qué no simplemente la llevas a vivir contigo? ¿O es que es demasiado terca para eso?
Además, después que rechazaras su intento de encontrarte alguien, apuesto que llevar a alguien a su casa a que la conozca pondría una sonrisa en su cara.
Bueno... sí.
Um... lo solucionaré de alguna forma.
Así es.
12


Pero pedirle a alguien que se case con un escritor que tiene a su hermanita y a su abuela a su cuidado es algo...
¡Lo entiendes verdad! ¡Es por eso que el índice de nacimientos sigue disminuyendo!
Hahahaha
Pero ...
estaba pensando...
que si se trataba de Kinuta-san, sería diferente...
¿Eh?
¿De qué...
estás hablando?
13



Nota del Editor: Jajaja, me encanta este tipo, es simplemente genial.
Tu suerte en el amor es tan mala como la mía, y debes estar comenzando a desesperarte con lo vieja que te estás volviendo.
¡Así que aunque no soy un tan buen pretendiente, y esto es algo repentino, tú no tendrías problemas con ello!
14
¿te casarías conmigo?
No hay forma en que pueda esconder eso...
... eso era lo que pensaba, pero...



Nota: Si no lo notaron él recibió una bofetada.





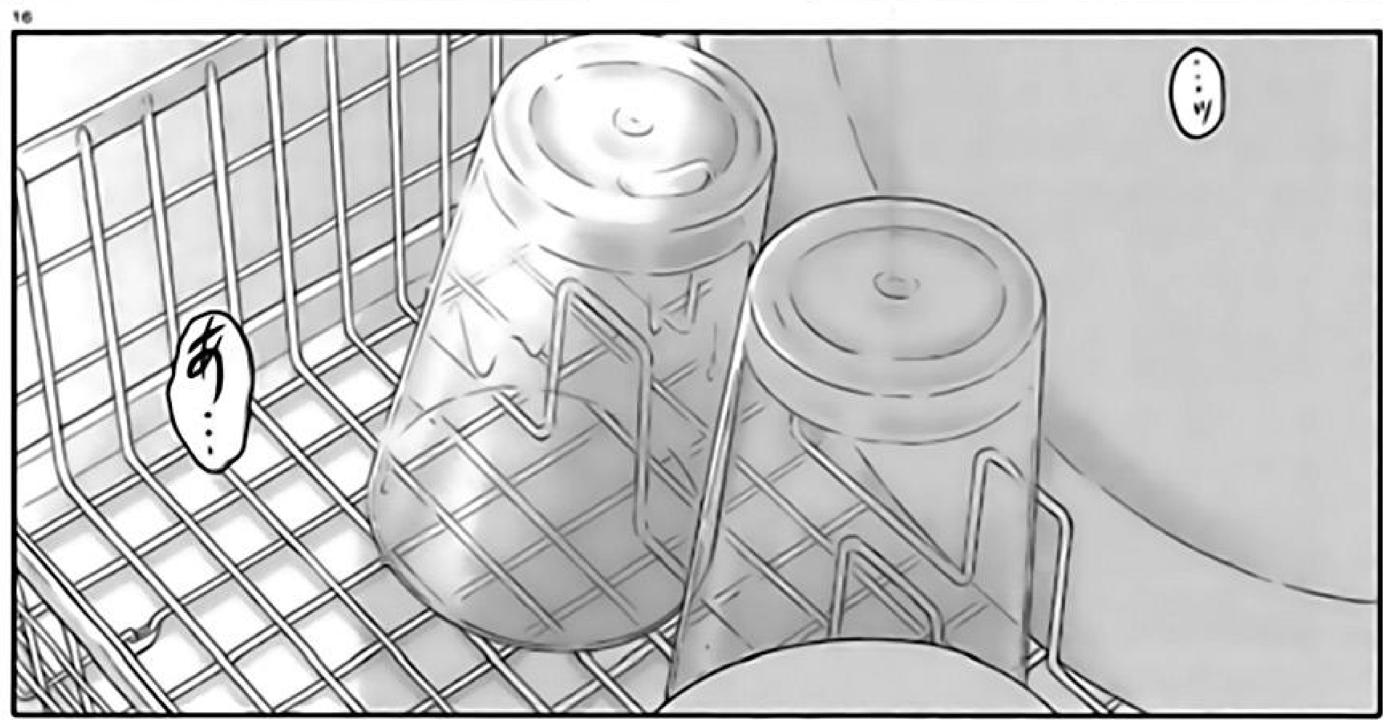
カチャ…



ジャー



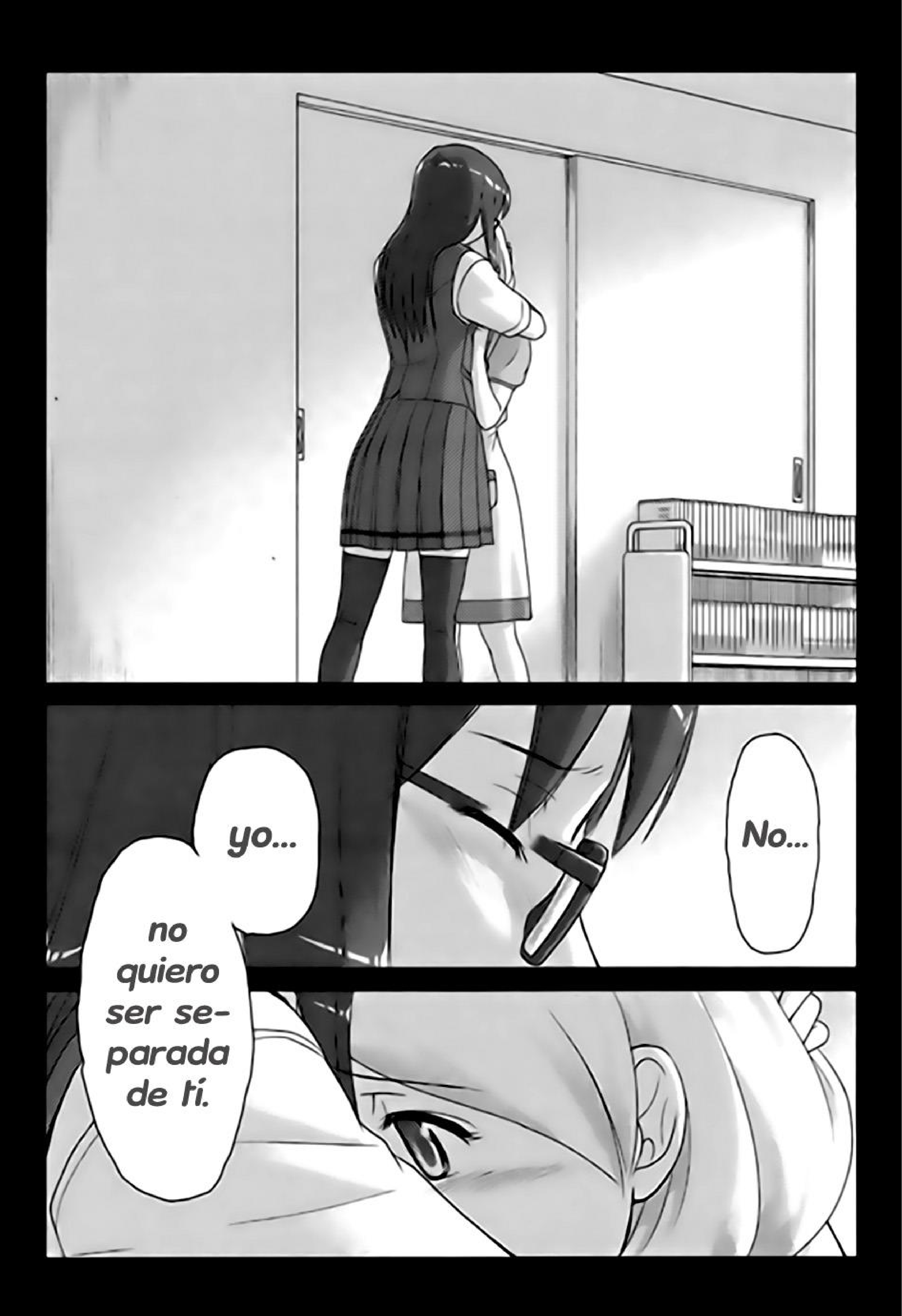
ギュッ

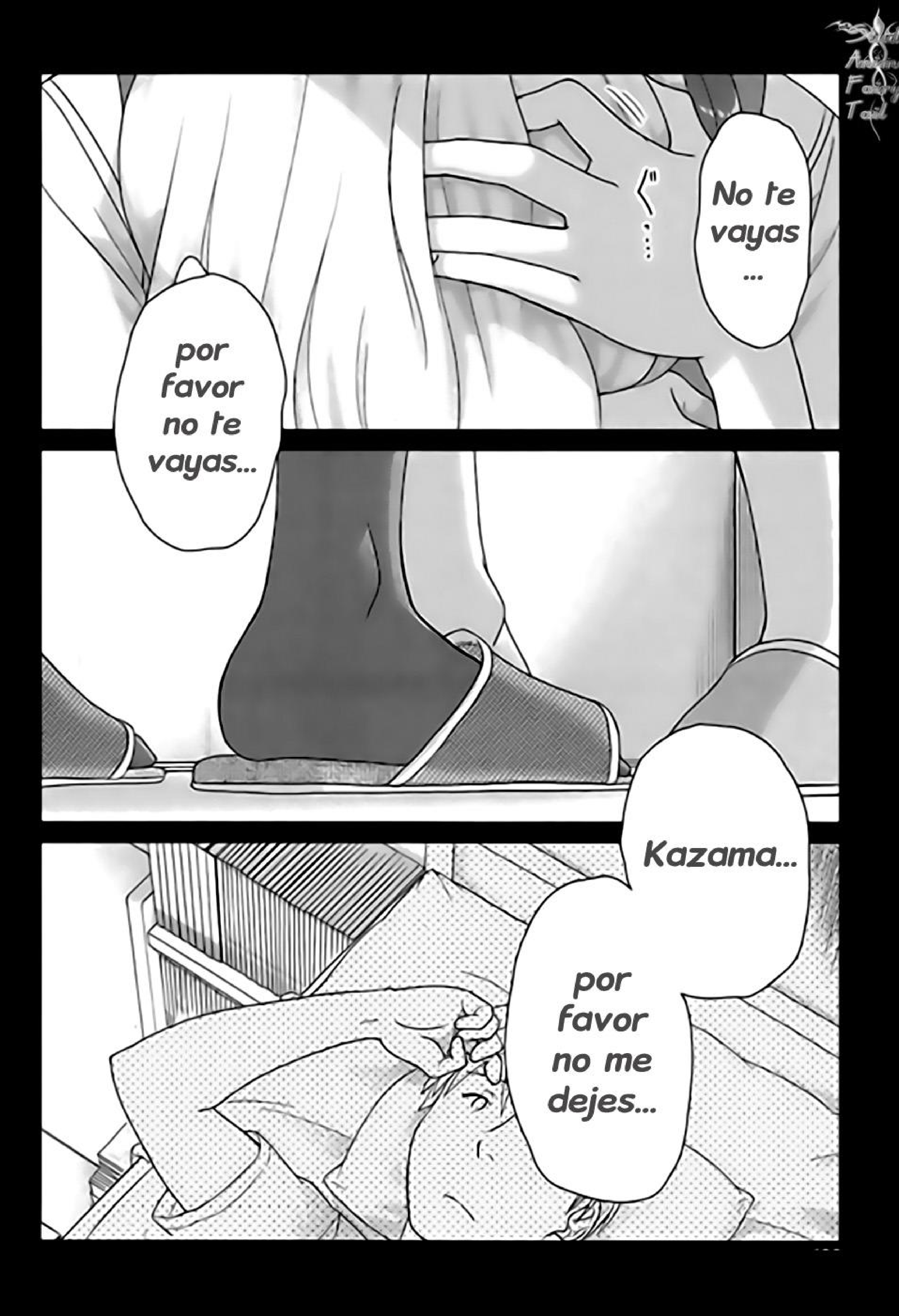


…ッ
あ…


…！
ヒクッ
あ
～あ


No...
por favor no...


No...
yo...
no quiero ser se-parada de tí.

No te vayas ...
ぐ…
por favor no te vayas...
Kazama...
por favor no me dejes...


me gustas...
te amo, Kazama...
te amo...
por eso...
por favor...

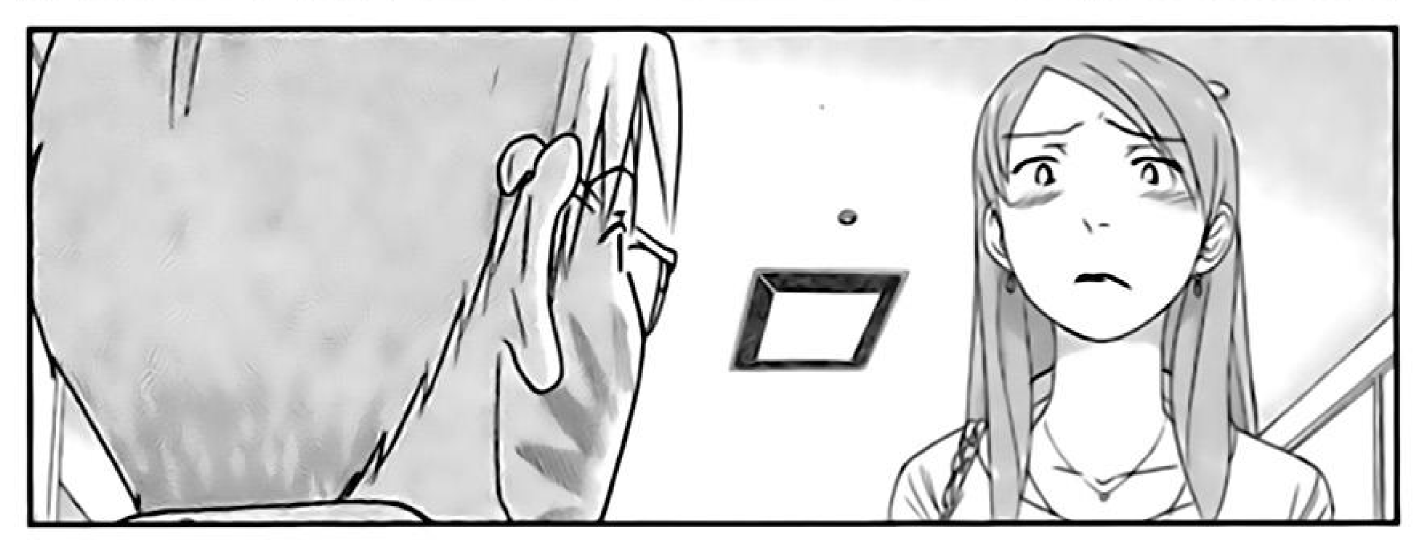

Gracias, Sumi-chan...
tú también me gustas.
no...
Te amo.
no...
Lo siento...
no...
¡No!

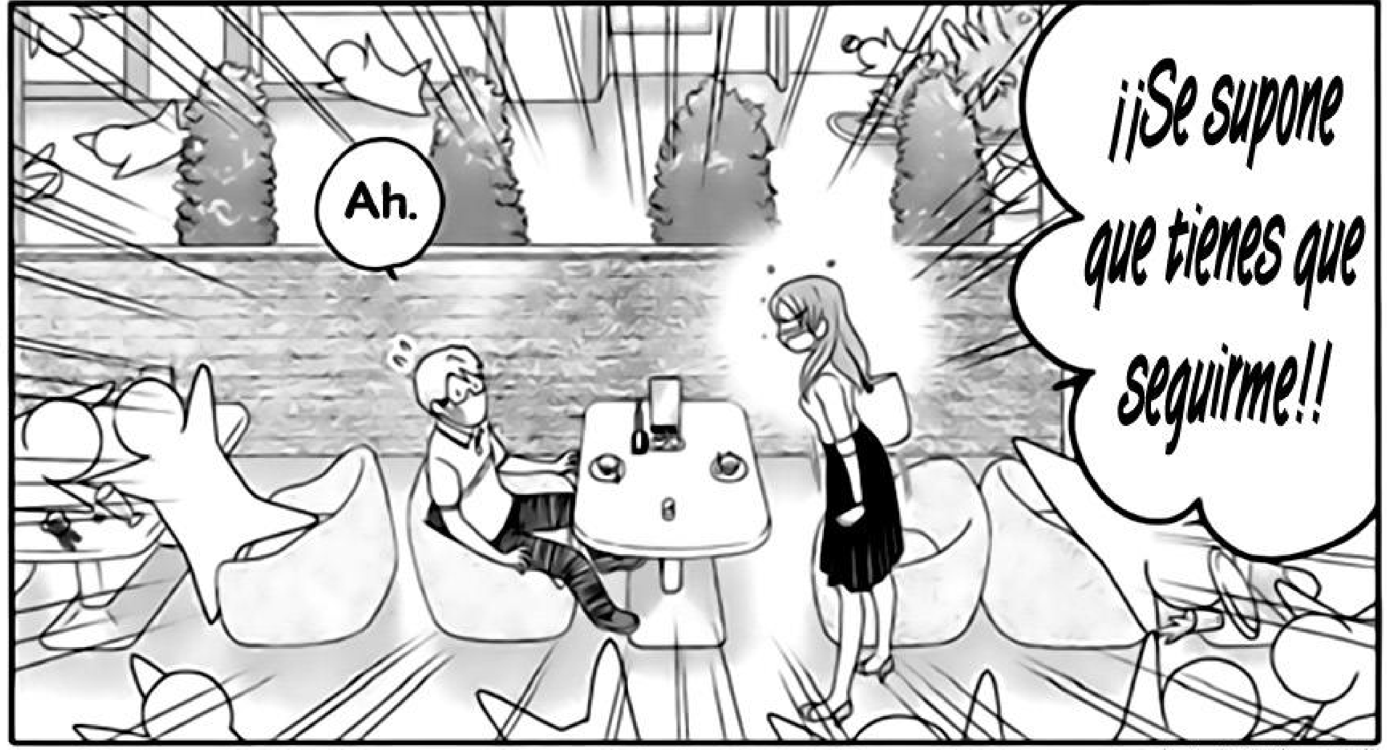

¡¡No te vayas!!











24

FIN ¡No te pierdas el próximo capítulo!

Nota del Editor: ¿Quién entiende a las mujeres?

Extra 46



Nota del Editor. Presiones por todos lados Jajaja


Por favor lean...
el volumen 9

Epílogo

¡Parte 8!

Este se ha vuelto un manga lleno de lágrimas. Bueno, en verdad, incluso en el primer capítulo, las dos lloraron mucho. ¡Los lacrimales de los personajes,



junto con los de todos los lectores, deben estar en verdad adoloridos!

O por lo menos deberían estarlo. Espero.

Bien entonces, encontrémonos de nuevo en el volumen 9.

¡La historia finalmente alcanzará el clímax!

Probablemente... tal vez...

Escrito en algún momento en enero de 2011

Avance del siguiente Volúmen

Bajo el mismo cielo azul...

sus sentimientos finalmente se conectarán.

Sasameki Koto
⑨

El viaje de su amor alcanzará su conclusión...





【初出】コミックアライブ2010年10月号~2011年3月号

MFコミックス アライブシリーズ
ささめきこと⑧

発行　2011年 2月28日　初版第一刷発行

著者　いけだたかし

発行人　三坂泰二

発行所　株式会社メディアファクトリー
〒104-0061
東京都中央区銀座8-4-17
電話　0570-002-001
(カスタマーサポートセンター)

印刷・製本　凸版印刷株式会社

Printed in Japan
ISBN 978-4-8401-3753-9 C9979


@MANGASENPDF